

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JOESTET!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1398. November 17.
VII. évfolyam, 305. szám.

Csütörtök

Leirhatatlan lelkesedéssel fogadta Anglia népe II. Károly király és Mihály nagyvajda londoni látogatását A legnagyobb angol kitüntetést, a térdszallagrendet adományozta VI. György király Öfelsége II. Károly királynak -- Kivételes jelentősé- get tulajdonít a világsajtó a londoni királylátogatásnak

(BUCUREȘTI.) Londoni jelentés sze-
rint Öfelsége II. Károly király, Mihály
nagyvajda trónörökös és kíséretük
kedden délelőtt 11 óra 35 perckor
érkeztek a franciaországi Boulogne
sur Mer kikötőbe és felszálltak a
Sikk nevű angol hadihajóra, amely 11
óra 35 perckor indult el a tenger felé.
Calaisban azért nem történt a hajóra-
szállás, mivel ezt a kikötőt éppen most
alakítják át. A Sikket a tengeren
további angol hadihajók várták és
kísérték a királyi vendégeket a brit
partokhoz. A hajó déli 1 óra 25 per-
ckor érkezett Doverbe, ahol az uralko-
dó: a kenti herceg fogadta VI. György
angol király nevében.

FOGADTATÁS DOWERBEN

II. Károly király Öfelségét a kikötő-
be való megérkezésekor Dower polgár-
mestere az alábbi üdvözlő beszéddel
köszöntötte:

— Felség! Felséged engedelmevel
mi, Dower városának és ennek a régi
kikötőnek polgármestere, aldermen-
jai és burgessei Felséged jóakaratu-
engedélyezéséből lelkes Istenhozottat
mondunk Felségednek kikötőnkbe
való megérkezése alkalmából és biz-
tosítjuk arról, hogy Angliába tör-
ténő látogatását minden honfitár-
sunk a legnagyobb örömmel és me-
legséggel fogadja Felségednek, mint
Öfelségeik, VI. György angol király
és Erzsébet királyné királyi vendé-
geinek, látogatását mindenütt Felsé-
ged hatalmas országa, Románia és a
mi államunk közötti szoros barátság
bizonyítékának tekintjük. Végtelenül
sokra értékeljük és nagy megtisztel-
tetés számunkra az az előny, hogy
Dower városának a kikötők közötti
helyzete lehetővé teszi, hogy első-
legyünk azok között, akik tisztelet-
teljes üdvözléssel fogadják Felség-
teket és kifejezzük a legőszintébb és
legmelegebb jókívánságainkat Felsé-
ged országának minél nagyszerűbb
fejlődése érdekében. Egyszerűen a
legmélyebb tisztelettel és a legmele-
gebben üdvözlöljük Öfelségét, Mihály
nagyvajdát országunkban. Meg va-
gyok győződve, hogy honfitársaink
Felségetek iránti érzelmei olyanok,
hogy Felségetek a legszebb emlékeke-
fogják magukkal vinni erről a látó-
gatásról. Engedtessek meg azon
őszinte reményünk kifejezése, hogy
a Mindenható egészséget és boldog-
ságot ad Felségeteknek és megengedi,
hogy sok évig uralkodjanak népü-
kön, amely annyira ragaszkodik Fel-
ségetekhez és uralkodásuk boldog és
dicsőséges lesz.

ÖFELSÉGE VÁLASZBESZÉDE

Az uralkodó az alábbi beszéddel
felelt az üdvözlésre:
— Mélyen meghatnak azok a me-
leg szavak, amelyekkel akkor fogad-
nak, amikor Angliába érkezem, ennek
a szép országnak meglátogatására
mint Öfelségeik VI. György és Er-
zsébet királyné vendége. Teljes szí-
vemből köszönöm Önnek polgármes-
ter ur és Dower város polgárainak.
Az öröm pillanata ez, amikor partra

szállok ebben a legendás, fehér par-
tok által körülvett városban és azok
a meleg szavak, amelyeket hozzám,
kedves fiamhoz és drága országom-
hoz intézett, a legszebb fogadtatás,
amelyet elvárhattam ebben az or-
szágban, amellyel a királyi családdal
való rokoni kapcsolataim olyan szo-
rosan összefűznek. Polgármester ur,
kérem adja át a városi tanácsnak és
Dower város polgárainak köszöneté-
met a meleg fogadtatásért.

Anglia és Románia népének kézfogása

A bukaresti lapok nagy cikkekben
méltatják az uralkodó útjának jelen-
tőségét és közlik Öfelsége, VI. György
angol király, Mihály nagyvajda és az
angol királyi család tagjainak fényké-
peit. A Semnalul a látogatás jelentő-
ségéről így ír: Ez a két nép, az angol
és román most kezét nyújt egymásnak,
hogy Európának jobb helyzetet bizto-
sítson. A hatalmas és nagy erőforrások
felett rendelkező angol néphez viszó-
nyítva a román nép kisebb és erőfor-
rásai is kisebbek, de összeforrottsága
azzal, ami az övé, békeakarata és jo-
gainak megvédésére irányuló ereje
tiszteletet érdemlő és minden nagyha-
talommal egyenrangúvá teszi. A két
nép így egyenlő megbecsüléssel és
határozottsággal foghat kezét. Találko-
zásuk a világ színe előtt az országok
szabadságát és jólétét biztosító béke
szolgálatában áll. Öfelségeik nyilat-
kozatai Angliáról zálogok azon kap-
csolatok mellett, amelyek a két ország
között most még szorosabbá válnak. A
tartós és állandó béke alapjait rakják



le ennek a királyi látogatásnál. Romá-
niának, amint az uralkodó mondotta,
hosszu békekorra van szüksége és
Öfelsége II. Károly király most a ro-
mán nép törökvéseinek és a legőszin-
tőbb bekegyénységének személynél tolmá-
csolója.

Az angol lapok ugyancsak hatalmas
cikkekben számolnak be a látogatás
nagy jelentőségéről, az uralkodó sze-
mélyiségéről, a nagyvajdáról, fényké-
pekkel bőszesen illusztrálva: cikkei-
ket. Beszámolnak arról, hogy Anglia
népe a legnagyobb lelkesedéssel,
zászlódisszal és virágerdővel hódol a
királyi vendégeknak. A Times, a News
Chronicle, a munkáspárti Daily Herald,
a Financial News, a Financial Times,
de valamennyi lap a két ország politi-
kai és gazdasági kapcsolatainak nagy
fontosságát és a látogatás jelentőségét
hangsúlyozza, rendkívüli nagy szre-
tettel és melegséggel írva az uralkodó-
ról, a nagyvajdáról és Romániáról.

Szintén a lelkesedés hangján írnak a
francia lapok is, ahol a november
18-án, pénteken Londonból Brüsszelen
át Párisba érkező uralkodót valószínűs
diadalt várja, ugyanúgy, mint Bel-
giumban. A francia és belga lapok
szintén nagy cikkekben számolnak be
a látogatásról. II. Károly király, a
nagyvajda és kíséretük egyébként
Franciaországból Németországba is el-
látogat és Hohenzollern Singmaringen
hercegnél vadászaton vesz részt.

LELKES FOGADTATÁS LONDONBAN

(LONDON.) Az uralkodó és Mihály
trónörökös megérkezése előtt a pályau-
dvar pompásan feldíszítették. A
pályaudvar előtt és a környéken szá-
zezres tömegek várokoztak angol és
román zászlókkal a kezükben. A vonat
érkezése előtt kevésbé megérkezett a
pályaudvarra VI. György angol király,
a gloucesteri herceg és a londoni lord-
major kíséretében. Ott voltak már
Chamberlain miniszterelnök, a kor-
mány és a diplomáciai kar tagjai, a
bukaresti angol követség képviselői és
a román követség tagjai.

ség és kolónia tagjai és számtalan elő-
kelőség. A román sajtót Titeanu állam-
titkár és számos kiküldött tudósító
képviselte. Megjelentek az angol szá-
razföldi, légi, tengeri haderők vezetői,
angol diszcsapatok zászlókkal és zene-
karral. Amikor a királyi vonat begör-
dült a pályaudvarra, Öfelsége II.
Károly király mosolygó arccal jelent
meg a vonat ablakában, majd Mihály
nagyvajda kíséretében leszállt a
vonatról tengerügyi egyenruhában, a
Mihai Viteazul-rend köpenyében. VI.
György angol király a gloucesteri her-
ceg kíséretében Öfelsége fogadására
sietett és a két uralkodó melegen szor-
ítottak kezét egymással, majd a dip-
lomáciai testületet mutatták be. Utána
az uralkodó megszólítással tüntette ki
Chamberlaint, Halifaxot, a lordmajort
és más előkelőségeket. Ezt követte
Öfelsége II. Károly király kíséretének
bemutatása VI. György angol király
előtt. Majd a két uralkodó a kenti és
gloucesteri herceg, valamint Mihály
nagyvajda kíséretében a királyi váro-
terembe mentek, ahol folytatódott a
bemutatások. Öfelsége II. Károly király
ellépett a diszcsázad előtt, miközben a
zenekar a román királyi himnuszot ját-
szotta. Ezt a királyi gárda elvonulása
követte. Öfelsége II. Károly király VI.
György angol királlyal együtt utána
abban a hat fehér lőtől vont a la Dau-
mont hintóban foglaltak helyet, ame-
lyen az angol királyok mennek a tör-
vényhozás megnyitására. A következő
négy fekete ló által vont fogatban
Mihály nagyvajda, a kenti, gloucesteri
és beaufordi hercegek foglaltak helyet.
A harmadik kocsiiban Petrescu Com-
nen, Urdareanu és Grigorcea, a negye-
dikben a királyi szárnysegédek, utá-
nak pedig a kíséret többi tagjainak
kocsijai következtek. A pompás menet
a pályaudvar környékén egybesereglett
tömeg szakadatlan lelkes ünneplése kö-
zött hagyta el a térséget és ezalatt a
zenekar ismét a Királyhimnuszot ját-
szotta. A diszhintók előtt a gárdaezred
egy különítménye lovagolt és a mene-
tet egy másik különítmény rekesztette
be. A Buckingham királyi palotájá
felsorakozott óriási tömeg állandó ün-
nepléssel és lelkes éljenzessel kísérte
a két uralkodó bevonulását.

Ugy a doweri, mint a londoni meg-
érkezésről és fogadtatásról az angol,
francia és román rádiók részletes
helyszíni közvetítést adtak, amelyet
mindenütt hatalmas számú érdeklődő
hallgatott végig. Ez alkalomból tegnap
az állami hivatalok szünetet is tartot-
tak, a nagy nagy jelentőségének fokozott
személyesítésére. A rádió adásokként a

további ünnepekről is állandóan helyszíni közvetítést fog adni.

FOGADÁS ÉS DISZVACSORA

II. Károly király Öfelségét a St. James palotában London megyei tanácsának elnöke hatalmas üdvözlőbeszéddel fogadta. Legmélyebb háláját és köszönetét tolmácsolva a királyi látogatás alkalmából, amely a két ország kapcsolatait csak erősíteni fogja. Külön köszöntötte az elnök Mihály nagyvajdát. Öfelsége válaszában megköszönte a meleg szavakat és fogadtatást és mélyszégyenét nyilvánította afölött, hogy eleget tehetett az angol uralkodó pár meghívásának. Nyolc óra 15 perckor a westminsteri polgármester vezett tisztelegő küldöttséget az uralkodó elé és beszédében hódolatát fejezte ki a nemrég elhunyt Mária anyakirályné emlékének, aki angol királyi hercegnő volt. Öfelsége bensőséges szavakkal köszöntötte meg az üdvözlést és megemlékezést, hangsúlyozva azt a régi hagyományos barátságot, amely Románia és Anglia népét összefűzi és utalt arra a kapcsolatra, amely a megboldogult édesanyja révén őt magát is urra ösztönzi, hogy a legmelegebb szeretettel érezze az angol nép és birodalom lakói iránt.

Este 10 órakor a Buckingham palotában diszvacscora következett. Itt VI. György angol király tartott beszédet. — Öszinte szeretettel üdvözlöm Felségedet a mi fővárosunkban — mondotta az angol király. — Üdvözlöm, akinek édesanyja mindig meleg rokonszenvvel viseltetett az angol nép iránt. Károly király Öfelsége válaszböszédben viszont hangsúlyozta, hogy az angol király szavai benne nemcsak mint Románia királyában, hanem mint románban is igen mély hatást keltek. Kifejezte azt a reményét, hogy a két ország közötti kapcsolatok a jövőben a békés együttműködés szellemében fognak még fokozottabban kialakulni.

UJABB RÉSZLETEK

A KIRÁLYI LÁTOGATÁSRÓL

(LONDON.) Az angol királyi pár által a királyi vendégek számára rendezett diszvacscorát megelőzően VI. György angol király Öfelségének a legmagasabb kitüntetést, a térszalagrendet adományozta, Mihály nagyvajdának pedig a Viktória-rend nagykeresztjét.

Ugyancsak Londonból jelentik, hogy a Sikk angol hajó, amelyen a királyi vendégek utaztak, a La Manche csatornában uralkodó köd miatt csak lassan haladhatott és egy órát késett. Mihály nagyvajda útjában a hegyi vadászrezed egyenruháját viselte. Londonban a megérkezéskor a királyi vendégeket leirhatatlan lelkesedés és ünneplés fogadta. Az ünneplők tömegében ott voltak a londoni román kolónia tagjai között nagyszámú Angliában tanuló román diák is. Kedves jelenet volt, amikor a királyi palota lépcsőjén Öfelsége II. Károly királyt az angol királyi pár kisgyermekai fogadták virágokkal és üdvözléssel. II. Károly király és Mihály nagyvajda tegnap látogatást tettek Mary anyakirálynénál aki teán látta őket vendégül. A Buckingham palotában rendezett diszvacscorán a királyi vendégeken kívül megjelentek Chamberlain, a kormány tagjai, a katonai és udvari méltóságok, II. Károly király kísérete, Petrescu Comnen külügyminiszter, Grigorcea követ és sok más előkelőség. A pezsgőbontásnál hangzott el azután VI. György angol király meglehangos üdvözlőbeszéde, amire II. Károly király válaszolt.

Ma programszerűen folyik tovább a királylátogatás, amelynek további érdekessé mozzanatairól a rádió ugyancsak közvetítést fog adni. Az angol, francia, belga stb. sajtó, de az egész világsajtó érdeklődésének középpontjában változatlanul a nagy londoni királylátogatás áll.

— Angolnyelvű istentisztelet. J. Coulter angol lelkész ma, szerdán este 8 órakor a Regala 21. szám alatt folytatja előadását Liwinstone Dávid életéről. A belépés díjtalan.

Kettős államrendszer alapján rendezik Csehország és Szlovákia kapcsolatait

Átszervezték a magyar kormányt — Ma életbelép az angol-olasz egyezmény — Még mindig éles nemzetközi visszhangot vernek a németországi zsidóellenes intézkedések — Közvetlő tárgyalások Japán és Kína között

Az elmúlt 24 óra politikai eseményeiből kiemelkednek az új köztársaság helyzetét szabályozó új cseh-szlovák megegyezés, a magyar kormány átszervezése, a zsidó menekültek befogadásának rendezésére irányuló törekvések az angol-olasz megegyezés szerdai életbeléptetése, míg a többi események már kisebb jelentőségűek.

A NANTESI HATÁROZAT

(PÁRIS.) (Havas.) A francia szakszer vezeték tanácsa elfogadta Jouhaux főtitkár azon indítványát, hogy a szakszervezetek minden rendelkezésükre álló eszközzel akadályozzák meg a 40 órás munkahét megszüntetését és ezt az elhatározásukat hozzák ünnepélyes formában a kormány tudomására. Az erre vonatkozó emlékiratot tegnap át is adták Daladier miniszterelnöknek.

(PÁRIS.) A francia hivatalos lap rendeleteket közöl, amelyek szerint a bíróságokon zárt tárgyalásokat tarthatnak olyan perekben, amelyeknek külpolitikai visszahatásuk lehetne, a másik pedig lehetővé teszi, hogy a külügyminisztérium bírói eljárást indítson idegen államfők sajtó útján történt megsértése esetén.

ÁTSZERVEZTÉK A MAGYAR KORMÁNYT

(BUDAPEST.) (MTI.) Imrédy minisz-

Teljes az egység a csehek és szlovákok között

(PRÁGA.) A parlamentet november 17-én délelőtt 10 órára rendkívüli ülésre hívták egybe, amikor is a Szlovákiának adandó önkormányzatról készült törvényjavaslatot tárgyalják le, amely dualista rendszert teremt Csehország és Szlovákia között.

(PRÁGA.) (Ceteca.) A csehek és szlovákok között Szlovákia önállóságára nézve teljes megegyezés jött létre. E szerint a két állam elnöke, hadügye, pénzügye és külügye közös lesz és ezeket csehek töltik be azzal a kikötéssel, hogy a közös minisztériumok államtitkárai szlovákok lesznek. Képviselőket nyer Szlovákia a Szentszéknél és külön pápai nuncius lesz Pozsonyban. Nagy nehézségeket okozott a szlovákok azon kívánsága, hogy őket a 20 éves cseh uralomért kártalanítsák. Erre vonatkozólag úgy egyeztek meg, hogy erre rövid időn belül sor kerül. Nem jött létre megegyezés az elnök személyére nézve sem, miért is az elnökválasztás a jövő hétre marad. Szlovákiának miniszterelnöke és öt minisztere lesz.

(PRÁGA.) A csehek és szlovákok közötti megegyezés folytán az alkotmányba felveszik a szlovákok zsolnai önkormányzati határozatát és Szlovákia-Csehország viszonya hasonló lesz az 1867-es megegyezés után Ausztria és Magyarország között fenálló kapcsolatokhoz. Ami Chwalkowszky külügyminiszter köztársasági elnökké való jelölését illeti, ezzel szemben a Stasek vezetéke alatti néppárt nehézségeket gördít. Sidor szlovák képviselő pedig kijelentette, hogy a szlovákok nem ragaszkodnak bizonyos személyhez, de azt akarják, hogy a köztársaság elnöke jobboldali felfogású, külföldön ismert személyiség legyen és olyan, aki alaposan ismeri munkakörét. Szükséges azután, hogy az elnök ne legyen németellenes.

Chwalkowszky külügyminiszter egyébként a prágai magyar követhoz jégzeket juttatott el, amelyben a magyaroktól megszállott felvidéki területeken előfordult incidensek miatt tiltakozik a többiek között felemlíti, hogy Pozsonyban mintegy 3000 menekült érkezett, akiket állítólag távozásra kényszerítettek és vagyonukat nem

terelnők tegnap minisztertanácsot hívott egybe, amelyen közölte, hogy a felvidék visszacsatolása bizonyos változásokat tesz szükségessé a kormányban, miért is javasolta annak lemondását. A minisztertanács a javaslatot elfogadta, mire Imrédy Horthy kormányzóhoz sietett és beadta lemondását, amit az államfő elfogadott és az új kormány megalakításával megint Imrédyt bízta meg. A kijelölt miniszterelnök ezután a nemzeti egységpárt értekezletére sietett, ahol összeállította az új kormány névsorát, amelyben a következő változások történtek: Mikecz igazságügyminiszter helyébe Tasnády Nagy András került, Sztranyavszky földművelésügyi miniszter helyébe gróf Teleky Mihály, Rácz Jenő honvédelmiügyi miniszter helyébe Bartha Albert tüzérségi felügyelő és Bornemissza iparügyi miniszter helyébe Kunder Antal, aki a kereskedelemügyi mellé ezt a tárcát is átvette. Tárcánélküli miniszterként a kormányba került Jaross Andor, a felvidéki magyar párt volt elnöke. A kormány átalakítása nem mutatja azt, hogy a magyar bel- és külpolitika változtatna eddigi irányán.

Az új kormány már le is tette az esküt.

vihették magukkal.

RUSZINFÖLD HELYZETE

(HUST.) (DNB) Voloszin prelátus, ruszin miniszterelnök kijelentette, hogy Ruszinszónak a bécsi döntés után sem szabad pesszimistának lennie, mert határai véglegesek. Kormányja újjászervezi az államot és gondoskodik lakosságának gazdasági felsegélyezéséről.

MEGINDULT A MUNKA A VISSZACSATOLT TERÜLETEKEN

(BUDAPEST.) A felvidéki magyar-ság élete az utolsó napok izgalmai után a rendes mederbe terelődött. Megindultak a félbeszakadt mezőgazdasági munkálatok, valamint a rendes vasúti forgalom Magyarország és a visszacsatolt területek között. Jó benyomást keltett, hogy a földbirtok reformok által megteremtett helyzet teljesen változatlanul érvényben marad.

MA LÉP ÉLETBE AZ ANGOL-OLASZ EGYEZMÉNY

(RÓMA.) Az angol-olasz egyezményt szerdán délelőtt léptetik életbe a Cigipalota ugynevezett győzelmi szalonjában. Angol részről Perth nagykövet, olasz részről Ciano külügyminiszter írják alá az életbeléptetési okmányt. Római körök úgy tudják, hogy az életbeléptetéssel egyidejűleg angol-olasz nyilatkozatot tesznek közbe, amely a két kormány nézeteltéréseit a jövőben tanácskozási úton kívánja rendezni. A két ország között a kereskedelmi élet jelentős fellendülése várható. Virginio Gayda a Giornale d'Italia hasábjain a francia-olasz viszony kialakulásával foglalkozik és megállapítja, hogy Róma és Páris megbékülése a népfront egyrészének erős olaszellenes magatartása miatt a közeli jövőben nem várható.

NÉPSZAVAZÁS A GYARMATOK ÜGYÉBEN

(BERLIN.) Bothard angol egyetemi tanár az angol alsóház tagjaihoz levelet intézve azt indítványozta, hogy a német gyarmati követelések ügyét a népek önrendelkezési joga alapján népszavazás útján rendezzék. Az összes egykori német gyarmatok nagykoru

lakosait fajra való tekintet nélkül szavazati joggal kellene felruházni és azok minden befolyásolástól mentesen népszavazás útján jelentsék ki, hogy akarják-e, vagy nem a Németország-hoz való csatlakozást?

A NÉMET ZSIDÓELLENES RENDELKEZÉSEK NEMZETKÖZI HATÁSA

(WASHINGTON.) Roosevelt az új-ságíróknak kijelentette, hogy az amerikai közvéleményben nagy izgalmat váltottak ki a németországi zsidóellenes megmozdulások és ezért személyesen kérte Wilson berlini nagykövetet az Amerikába való visszautazásra. A Havas londoni értesülése szerint ebben a kérdésben a londoni és washingtoni diplomáciai körök között megbeszélések lesznek. Wilson Amerikába való elutazása előtt — amelyet egy new-yorki lap szerint figyelmeztetésnek tekintenek Németország felé — felhívta a német külügyminisztérium figyelmét arra, hogy a zsidóellenes intézkedések kedvezőtlenül befolyásolták a két állam viszonyát. A visszahívás nem jelenti a diplomáciai kapcsolatok megszakítását. Az amerikai sajtó változatlanul élesen bírálja ezeket az intézkedéseket. A német hajók Newyorkba érkezésekor németellenes tüntetések voltak. Londonban a bányászszindikátus 120 ezer tagja határozatilag kérte az angol kormányt a német birodalmi kormánnyal való kapcsolatok megszakítására. Amerika hír szerint 30-40 ezer főnyi menekült zsidót hajlandó lenne befogadni. A belga kormány a menekült zsidókat táborokban kívánja elhelyezni. Az angol, amerikai, francia, holland és más kormányok közös megbeszélést akarnak folytatni a zsidó menekültek elhelyezéséről, mert a németországi zsidóság helyzete mind tarthatatlanabbá válik és a kérdés megoldása nem tűr halasztást. A francia sajtó is sürgeti a kérdés mielőbbi végleges megoldását, mert az utóbbi időben ismét számos súlyos helyzetbe került németországi zsidó személyiség menekült az üldözések elől önként a halálba.

(BERLIN.) (DNB.) A Párisban megölt német követségi titkárt szállító külön vonat tegnap este indult el a francia fővárosból és ma reggel 6 órakor érkezett meg Aachenbe, ahol fekete drapériával bevont pályaudvar és gyászlobogók fogadták. Itt vették át a holttestet a német hatóságok és a nemzeti szocialista párt megbízottai. Rövid gyászünnepe és a koszorúk elhelyezése után tovább indult a vonat Köln felé, ahonnan Düsseldorfba irányítják. A temetés holnap lesz és azon a Führer is részt fog venni. A német kormány elrendelte, hogy holnap az összes állami és középületekre, valamint iskolákra gyászlobogókat tűzzenek ki és kérte a lakosságot, hogy ezt a példát szintén kövesse. A merénylettel kapcsolatban kiadott megtorló rendelkezésekre vonatkozólag a Deutsche Dipl. Pol. Korrespondenz a következőket írja:

— Annak ellenére, hogy a német megtorló intézkedések csak gazdasági természetűek a külföldi sajtó lynchról ir és elfelejti, hogy hogy a tömegöbráskodás éppen Amerika sajátossága. De nem marad el mögötte Anglia sem, amely egy angol katona megöléséért egész benszülött falvakat perzselt fel és tömegeket lövetett halomra. Mielőtt tehát pálcát törnének Németország felett, nézzék meg hazájuk történelmét!

Az egymilliárdos sarca vonatkozólag a Völkischer Beobachter közli, hogy a németországi zsidóság vagyona ma is több, mint 8 milliárd márka. Berlinben például, ahol 37.000 zsidó él, a vagyonbevallás során 894 volt, akinek vagyona több, mint 300.000 márka, 361, akinek vagyona több, mint 500.000, 331, akinek vagyona egymillió, felüli, 37 másfélmillió, 23 kétfélmillió, 18 hárommillió, 8 ötmillió, 1 tizenkétfélmillió, 1 kilencmillió és 1 tizenkétfélmillió. Átlagban hasonló az arány a vidéken is, ami azt jelenti, hogy a nemzeti szocialista kormányzat nem fosztotta meg a zsidókat vagyonuktól, mint ahogy ez a külföld állandóan hangzotta.

Ahol a nagy királyi látogatás lezajlik

Színfoltok II. Károly király angliai látogatásának érdekes eseményeiről

(BUCURESTI.) II. Károly király

Öfelsége és Mihály nagyvajda londoni látogatásával kapcsolatosan a sajtó érdekes cikkeket közöl. VI. György angol királyról, aki 1895 december 10-én született. A cikkeket részletesen ismertetik az uralkodó egész életét, nevelését, számos külföldi útját, a világháború idején történt szereplését, házasságát, amely 1923 április 26-án történt a Westminsteri Apátság templomában lady Elisabeth Angela Margaret Bowes-Lyon-ossal skót főnemesi családból származó leánnyal. A később a windsori herceg, illetve VIII. Eduard lemondása után uralkodóvá lett angol királyi hercegi párnak 1926 április 21-én született az első gyermeke, Erzsébet hercegnő, a mai trónörökös. A hercegi pár később számos külföldi utat tett és az angol birodalom nagyrészt felkereste.

A cikkeket részletesen beszámolnak Erzsébet mai angol királynéről is aki a történelmi nevezetességi skóciai Glamis kastélyban nevelkedett fel. Ugyan csak kedves történeteket, meséket el Erzsébet és a később született Margaretha Rosa királyi hercegnőről, aki 1920 augusztus 21-én született Glamisban. Az angol királyi pár meghitt családi élete, közvetlensége, természetessége és mély szívósága közismert. A királyi családot nemcsak a szigetországban, hanem az egész angol birodalomban a legnagyobb szeretet és tisztelet övezi.

A KIRÁLYLÁTOGATÁS FŐBB HELYEI

A nagy londoni királylátogatással kapcsolatosan a sajtó részletesen beszámol azokról a jelentős épületekről, amelyek ennél a királyi vizitnél nagy szerephez jutnak. Ezek között szerepel a The Guildhall-palota, amely London egyik híres történelmi jelentőségű épülete és a londoni főpolgármester, vagy ahogy ott nevezik lordmayor, ebben az épületben fog diszfogadást rendezni a királyi vendégek és a kíséretükben megjelent előkelőségek számára. A híres épületet 1212-ben építették, vagy legalább is már azóta szerepel a köztudatban. Közben tűz és háborúk pusztították és többször renoválták. Legutoljára 1865-1868 között. Az épület a guildok (londoni korporációk) gyűléshelye volt a pékebírószék székelye és fejedelmi vendégek fogadóhelye. Maga az épület elragadó szépségű, művészeti látványosság és most a II. Károly király Öfelsége tiszteletére rendezendő bankett és diszfogadás fog a műkincsekben gazdag épületet újabb jelentőséghez juttatni.

Másik nagyjelentőségű helye a király látogatásnak az angol király székhelye, a híres Buckingham-palace. Ezt I. James angol király 1609-ben építtette, majd utódai egyre jobban szépítették és építették és elragadó szépségűvé varázsolták. Ebben a palotában született többek között VII. Edward király. A palotában a híres festmények, műkincsek és emlékek egész sora látható. A Buckingham-palaceban nyer elszállást a londoni látogatás idejére II. Károly király Öfelsége és Mihály nagyvajda. Ez alkalomra a részükre rendelkezésre bocsátott királyi lakosztály teljesen újja varázsolták és az elképzelhető legnagyobb kényelemmel rendezték be.

RÁDIÓ-LEADÁSOK

A nagy londoni királylátogatásról nemcsak a Victoria pályaudvaron történt fényes fogadási ünnepségről, de a Guildhallban lezajló nagy ünnepségről is a rádióon kívül a Dawentri távbalató adóállomás is közvetítést fog adni. Ezt a közvetítést valamennyi angol dominium, Kanada, Ausztrália, Új-Zeeland és a többi állomások is átveszik. De a királylátogatás egyéb mozzanatairól is helyszíni riportok, rádióadások fognak még beszámolót adni a világnak a rengeteg cikk és sajtóközlemények mellett.

— Füzesséry Magda festőművésznő tanítványok előkészítését akadémiai módszer szerint vállalja. (Tájkép, portré, csendélet, virágcsendélet stb.) Jelenkezni lehet minden szerdán és pénteken egész nap. Cal. Regele Ferdinand 71. sz.

MARCO POLO

szerepét Gary Cooper alakítja ragyogóan, aki festőien szép a XIII-ik századbeli velencei kosztümökben.

MARCO POLO

exotikus szépségű partnere Sigrid Gurie, skandináv művésznő, Amerika új felfedezettje. Nevét sokáig nem fogják a nézők elfelejteni

MARCO POLO

változatos tartalma, gazdag rendezése és nagyszerű szereposztása miatt a szezon egyik meglepetése lesz.

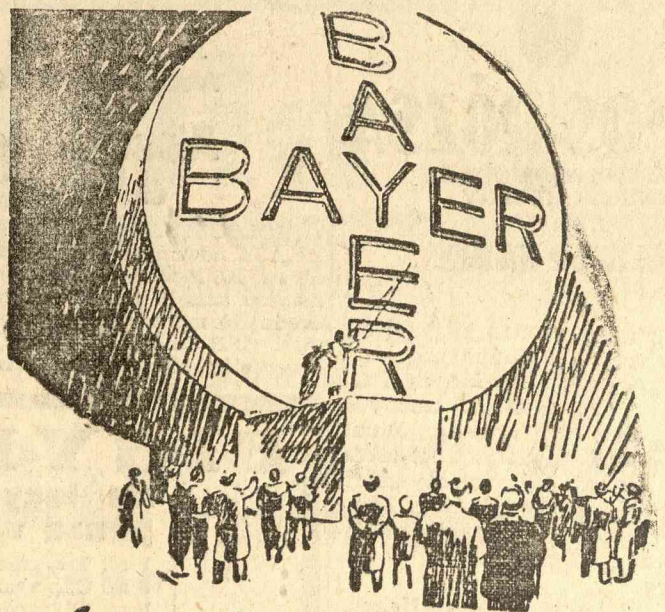
MARCO POLO

világfilmet e hó 17-ik kezdettel vetíti először Erdélyben a

SELECT MOZGÓ

Hogyan szabályozza az új igazságszolgáltatási törvény a törvényszéki és táblai tárgyalások ügyét?

(BUCURESTI.) Röviden jelentettük, hogy a hivatalos lap egyik legutóbbi számában megjelent az igazságszolgáltatás-szervezési törvény végrehajtási utasítása, amely fontos intézkedéseket tartalmaz. A végrehajtási utasítás egyik szakasza intézkedik a bíróságok munkarendjéről és tárgyalási rendjéről és ez a rendelkezés a közönséget is érdekli. Eszerint a járásbíróságokon reggel 8-tól délután 1 óráig, délután pedig 4 órától este 7 óráig, az ítélőtáblánál és törvényszéken azonban csak délután 1 és 7 óra között lesznek hivatalos órák. Így tehát a tárgyalásokat ezentúl a törvényszéken és ítélőtáblánál nem délelőtt, hanem délután fogják tartani.



Nem ilyen nagy — de ilyen tisztán mutatja minden tablettát a Bayer-keresztet, a valódi Aspirin csak hatatlan ismertetőjelét.

ASPIRIN

VALÓDI CSAK A Bayer KERESZTTEL

Bujtogatja-e lopásra Anca Teofil, a dési 81-es gyalogezred kiképző altisztje alárendeltjeit vagy sem?

Terhelő vallomást tett az altiszt ellen a két lopás miatt bíróság elé állított katonája, aminek alapján eljárás indult meg Anca ellen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Butuza Ioan káplár és Lazar Ioan közkatona, mindketten a dési 21-es gyalogezred kötelékéből, állottak tegnap lopás vádjával terheltan a katonai törvényszék előtt. A vádlottak a vádirat szerint ez év március 5-éről 6-ára virradó éjjel behatoltak dr. Cuparescu Viktor odaváló ügyvéd villájába, ellopták a villában található szőnyeget, függönyöket, párnákat stb. és azokat a kaszárnya udvarán rejtették el. A két katona kihallgatása során nem is tagadta a vádat. Elmondták, hogy őket kiképző altisztjük, Anca Teofil készítette a lopásra, aki egy izben, amikor elhaladtak a villa előtt, amely a gyakorlóter közvetlen szomszédágában volt, kijelentette, hogy neki olyan berendezésre volna szüksége, mint amilyen a villában van. Ők pár nappal később be is hatoltak a villába, a holmikat a kaszárnya padlásán rejtették el ami után megmutatták Ancának, aki utasította őket arra, hogy azt a lakására vigyék.

Az első tanu maga a megvádolt altiszt, aki ellen a két katona vallomása alapján már régebben eljárás indult, de ezideig még semmi terhelőt nem lehetett rábizonyítani. Az altiszt tiltakozik a vád ellen, elmondja, hogy Lazar azal a „mesével” jött hozzá, hogy nagyanyjának valami butorait szeretné neki eladni, amelyeket alkalmilag a kaszárnya padlásán rejtett el. Nem tartja ki-

zártak azt, hogy a két katona minden tiltakozása ellenére mégis a lakása udvarára vitte a lopott holmikat, amelyeknek egy részét aztán másnap meg is találták az udvaron.

A további tanuvallomások nagyrészt az altiszt vallomását erősítik meg. Egy Buteanu nevű altiszt-társa elmondja, hogy neki is felajánlották a holmikat, de ő gyanút fogott, nem akarta átvenni azokat és azzal fenyegette meg a két katonát, hogy bejelenti az esetet a felelősöknek, mire azok azzal fenyegették meg, hogy megölik. Igen fontos tanuvallomást tesz egy Fissmann nevű ordonánc, aki jelen volt akkor, amikor Anca a lakása udvarán, kissé megnevésedett csomagot talált amelyben a holmik egyrésze volt és ami azt jelentette, hogy azt az éjszaka folyamán dobták be a tettesek és az nem volt a házban egy pillanatig sem.

A törvényszék még néhány jelenték telenebb tanút hallgat ki, ami után meg hozza az ítéletet, amely szerint Lazar Ioan öt évi elzárásra, 5 ezer lej pénzbüntetésre, Butuza káplárt egy évi elzárásra ítélte és elrendelte az eljárás megindítását bujtogatás miatt Anca Teofil altiszt ellen.

— Tarantelle — a spanyolok Mata Harrije — a saison legnagyobb filmje, fő szerepben Jeanette Macdonald ma az Edisonban.

— Vonat elé vetette magát a fiatal bukaresti nő. Bukarestből jelentik: Jeana Stefanescu 22 éves bukaresti nő, aki a Lizeanu utcában lakik, szerelmi csalódása miatt a vonat elé vetette magát, amely testét borzalmasan összeroncsolta.

— Elárverezik az egeresi szénbányákat. Bukarestből jelenti a Rador: Az egeresi szénbányákat, N. Manolescu volt miniszter tulajdonát, elárverezik január 9-én. Az eladási hirdetményt az Ipari Hitelintézet adta ki és összesen 280 ingatlan kerül eladásra.

Hatóságilag engedélyezett

VÉGKIARUSITAS

RIGÓ posztóáruházában

CLUJ, PIATA UNIRII 5. ♦ Nyitva délelőtt 9-12 és délután 4-6 ig. Ugyanott üzletberendezés eladó

APIROS RÓZSA

BÜNYÜGYI REGÉNY.

IRTA:

WALTHER KABEL

(27.)

— De kerem, — vetette közbe Hein élenken — hiszen nem tudhatjuk, hogy milyen erős kényszer alatt állt ez a szégyen leány... Egy azonban bizonyos: két izben mentett meg engem, annak idején Delhiben és most itt... És lehet, hogy drágán kellett megfizetnie azért, hogy segítset rajtam. Olyan ember, mint Brose, valószínűleg nem bánik túlságosan gyengéden a leányával, ha az kérészezi a terveit.

Hilde oldalról lopva ránézett Heinre. Finom női ösztöne valami hasonlót sejtett, mint Sommer rendőrbiztos, amikor mosolygva hagyta el a villát.

IX.

Erwin Blottner bizalmatlanul fogadta az állítólagos Schneider urat, még mielőtt követte volna a Brüderstrasse 18. számú házba. Különösnek találta, hogy ez az ember annyit fecsegg.

— En voltam az, aki megszáraztam az autó tulajdonosa részére a vezető-igazolványt — kezdte Schneider bizalmaskodva. — Csodálkozni fog, doktor ur hogy még mi mindent tudok a vörös rózsáról... Hehe... szörnyen csodálkozni fog...

A ház lépcsőfeljáratában azután meg történt a támadás, amely Blottnert nem is lépte meg, Schneider kis zseblámpájával előre ment. Hirtelen aztán két kar lefogta Blottnert hátulról. Schneider ebben a pillanatban villámgyorsan megfordult és egy vattacsomót nyomott Blottner szájához.

Az újságíró visszafojtotta a lélegzetét és nekiment támadóinak. Eddig sohasem volt abban a helyzetben hogy védekeznie kellett volna és most szinte maga is csodálkozott, hogy nem érzett semmiféle félelmet. Csak végtelen düh fogta el és aggodalmat érzett Hein sorsa miatt, mert sejtette, hogy már ő is a fickók hatalmában van. A dulakodás nem tartott sokáig. Blottner izmai nem tudtak megbirkózni két támadójának medve-erejével. A kábítóser is hatott és már segítségért akart kiáltani, amikor olyasvalamit érzett, mintha mély szakadékba zuhanna... és elvesztette az eszméletét...

A12.131. rendszámú autó az eszméletlen emberrel elrobogott. Amikor Blottner újra magához tért, egy szűk kis kamrában egy fapadon feküdt, amelyen néhány takaró volt. Fölötte egy dróton petróleum lámpa lógott, amelynek vörös fényénél kivéhet a világosan festett falakat egy kis asztalt és egy keskeny ajtót. A kloroform-kábulat után kutyául érezte magát és a kamra fojtott levegője még csak hozzájárult rosszullétéhez. Mozdulatlanul feküdt. Az agya csak lassan kezdett dolgozni... Mit akartak ezek az emberek pont ő tőle? — kérdezte önmagától. És vajjon Hein szintén a kezeik között van? Aligha hitte, hogy Hein ne bírt volna megbirkózni két támadójával. A gondolatai azonban leginkább Hildenél jártak... Hol lehet most a lány? Ha tudná, hogy ő most fogságban van. De vajjon hol is lehet?

Újra megfordult és tisztán látta, hogy valami faépületben van. A frissen festett fa és a bűdös petróleumlámpa szaga valami jellegzetes más illattal keveredett... Blottner újra elaludt. Amikor felébredt, a kis asztalon limonádé és két szendvics volt. Néhány falatot evett és azután megnézte óráját. Hat óra volt. Valószínűleg délután 6 óra.

Hallgatózni kezdett. Lépéseket hallott a közelben és egy motor távoli gonggá berrégését. Hirtelen összereszt. Mit jelentett ez? Hiszen a kamra mozgott... nem sokat, de mégis mintha megingott volna. Most rádobbert arra, hogy egy hajón van.

Az ajtó kinyílt és egy alacsony, sovány ember lépett be.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Asztali teniszversenyt rendez a Haggibbor és a KKASE

(KOLOZSVÁR.) A Haggibbor és KKASE november 20-án, vasárnap az Unitárius Kollégium tornatermében nagyszabású asztali teniszversenyt rendez. Az évadnyitó mérkőzés nagy eseménye a szatmári CFR kitűnő gárdájának részvétele lesz, valószínű azonban a többi kolozsvári

egyesület indulása is. A közönség körében nagy érdeklődés nyilvánul meg a verseny iránt, mivel Kolozsváron vannak az ország legjobb játékosai és mérkőzéseik mindenkor élvezetes küzdelmeket nyújtanak.

—O—

FIGYELEM!

Ne legyen elkeseredve, hogy kevés pénze van, az árak beszélnek:

1 m. Teniszflanel — — Lei 23	1 m. Mosószövet — — Lei 39
1 m. Cérnabarchet — Lei 27	1 m. Zephir — — Lei 22
1 m. Divat chrep-flanel Lei 39	1 m. Fehérn. szín. batiszt L. 26
1 m. Selyembarchet — Lei 68	1 m. Sifonvászon — — Lei 27

Nagy maradékvásár hallatlan olcsó árakban. Nagy választék cipőben, női és férfi cikkben.

„VICTORIA” • TEXTILÁRUHÁZ

Cluj-Kolozsvár, Regele Ferdinand No. 14. Udvarban. (Dán-ház.)

Huszonhét tagu keretet jelölt ki a magyar szövetségi kapitány a skótok ellen

(BUDAPEST.) Dr. Dietz szövetségi kapitány a skótok ellen december 7-én Glasgowban sorakerülő válogatott mérkőzésre a következő játékosokból álló keretet jelölte ki:

Ferencváros: Polgár, Lázár, Sárosi III., Sárosi dr., Gyetvay és Toldi.

Újpest: Sziklay, Szalay, Szűcs, Balogh, Vincze és Zsengeller.

Hungária: Szabó, Bíró, Turay, Cseh, Titkos és Dudás.

Nemzeti: Balogh, Szalay és Pálya.

Phöbus: Korányi, Bégy és Csikós.

Kispest: Olajkár I. és Kineses.

Taxi: Kiszely.

Ebből a keretből állítja össze a kapitány Budapest csapatát is Páris válogatottja elleni mérkőzésre.

Sepsi a Victóriában? A Victoria vezetősége tárgyalásokat folytat a nagybanai Tricolorral Sepsinek, az Univerzitatea egykori kapuvédőjének átengedése tárgyában. Sepsi vasárnap a nagybanaiak kapuját védte az Univerzitatea elleni mérkőzésen és játéka annyira megnyerte a Victoria vezetőinek tetszését, hogy hogy szerződési ajánlatot tettek. A tárgyalások igen előrehaladtak mederben folynak s nincs kizárva, hogy Sepsi vasárnap már a Victoria színeiben játszik, minthogy erre az átigazolási szabályok lehetőséget adnak.

Sorsolnak a Román Kupa nyolcas fordulójára. Bucurestiből jelentik: A labdarúgószövetség ma este ülést tart, amelyen megejt a sorsolást a Román Kupa nyolcas fordulójára, amelyre előreláthatólag december 4-én kerül sor.

Február 26-án indul a magyar nemzeti bajnokság tavaszi fordulójára. Budapestről jelentik: A Magyar Labdarúgó Szövetség már most kisorsolta a nemzeti bajnokság tavaszi fordulóit. Ennek megfelelően a tavaszi bajnokság február 26-án kezdődik. A Ferencváros-Hungária rangadót március 12-én játsszák le.

Anglia Irország válogatott labdarúgó-mérkőzés lesz ma a brit kupáért Manchesterben.

Négy mérkőzés lejátszására tett ajánlatot Egyiptom a román futballszövetségnek. A mérkőzésekre Februárban kerülne sor.

Mielu Petrescu — indexen. A Victoria vezetősége a labdarúgószövetséghez intézett táviratában közölte, hogy Mielu Petrescut, aki a csapatnak a DVA elleni Román Kupa-mérkőzését vezette, örökre törölte játékeztetőinek sorából. Petrescu a vasárnapi mérkőzésen rosszindulatúan nyomta a kolozsvári csapatot. A legkiválóbb esete az volt, amikor a DVA belőtte a győztes gólt, melegen gratulált a gólszerzőnek.

Svédországban 121 atléta érte el ebben az évben 1500 méteren a 4 p 10 mp-es átlagot.

Eltemették a Kispest tragikus hirtelenséggel elhunyt játékosát, Kürthy Lajost a pestszentlőrinci temetőben. A tegnapi temetésen játéktársai megfogadták, hogy a jövőben a klubot a korán elhunyt futballistától.

Bíróküldetés a ligabajnokság vasárnapi fordulójára. Nagyvárad: NAC—CFR: dr. Hirsch, Nagyszeben: Soimii—TMAC: C. Rădulescu, Kolozsvár: Univerzitatea—Muresul: Hustig, Szatmár: Olimpia—SGS: Cololian, Nagybanai: Tricolor—Törekvés: dr. Russu, Ploesti: Prahova—Constanța: Cretu, Braila: Unirea Tricolor—Franco Románai: Petru Vasile, Chisinau: Mihai Viteazul—Jahni: Fianu, Galați: Gloria CFR—Sporting: Bartolomeu.

Seke - sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kerületi szövetség vezetősége értesíti az országos bajnokság középdöntőjébe került összes csapatokat, hogy a középdöntő versenyek november 19-én és 20-án kezdődnek meg. Az első körök felkelti az érdeklődést csapatok vezetőit, hogy a szükséges utasítások átvétele végett jelenjenek meg a kerület hivatalos helyiségében naponként este 7—8 óra között.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, november 17.

Bucuresti: 6.30: Ritmikus torna, háztartási és orvosi tanácsadó, reggeli hangverseny, rádióhíradó, hangmezek, hírek. — 12.10: Déli harangszó. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. Jean Sibiceanu zenekara. 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 15.15: Országos rendezet órája. 18: Előadás a gyermekeknek. 19: Időjárásjelentés. 19: Kulturális előadás. 19.17: Hangmezek. 20.10: Előadás. 20.40: Valentina Cretaiu énekel. 21.15: Filharmonikus zenekar. 21.55: Sporthírek. 22.15: Hangverseny folytatása. 23.45: Hírek francia és angol nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna, hangmezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.30: Le-mezek. 15.35: Hírek. 17.15: Előadás. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.30: Szalonzene. 19: Előadás. 20: Hírek. 20.25: Hangmezek. — 21.25: Külügyi negyedóra. 21.40: Cigányzene. 22.40: Hírek. 23.05: Dohnányi Ernő zongorázik. 23.45: Hangverseny. 1.05: Hírek.

Bécs. 17: Déli hangverseny. 19.30: Vidám zene. 22: Szimfonikus hangverseny. 23.30: Népzene.

Varsó. 19.30: Zongoraverseny. 22.10: Színházi zenekar. 23: Népzene. 24: Lengyel zene.

DIPLOMASZABÁSZNÓ

ki Bucurestiben végezte a szabászati akadémiát és a bucurestii „Chuch de Paris” szalonban dolgozott, 10 éves önálló gyakorlattal

3 hetes szabászati tanfolyamot tart KRAMER MARIA

urnő szalonjába

STR. M. FOCH 53. SZ. ALATT

Tandij 1000 lej. Módszere oly praktikus, hogy bárki, aki a legkisebb ráteremtéssel bír, a tanfolyam végzetével önállóan végezhet ruha varrást, főképp, ha azt személyes használatára tanulja.

Bővebb felvilágosítást a Kramer szalon nyújt. Tanítás román és magyar nyelven.

Reuter jelenti:

(LONDON.) A Holland Park Roadon eddig ki nem derített okoknál fogva egy villában robbanás történt, amely lakóit: egy részvénytársasági igazgatót, feleségét, két gyermeket és két háztartási alkalmazottját megölte.

(LONDON.) A brit lapok nagy rokonszenvvel írják Máriá hercegnőnek, Viktor Emanuel uralkodó leányának eljegyzéséről.

(MILANO.) Tegnapi volt 24 éve, hogy Benito Mussolini megindította a Popolo d'Italia napilapot, amely már 1914 végén erőteljesen követelte a háborúba való beavatkozást.

(ROMA.) E hó 18-án, az Itália ellen alkalmazott megtorlások 3-ik évfordulóján nyitják meg Rómában az ásványtani kiállítását. A megnyitást Mussolini miniszterelnök vállalta és ebből az alkalomból beszédet is fog tartani a nap jelentőségéről.

(TRIPOLISZ.) Balbo marsall, Tripolisz, illetve Líbia kormányzója szikratávíróval jelentette, hogy a legutóbb áthajózott 20 ezer telepes elhelyezést nyert és már is megkezdte rendes foglalkozását.

(BERLIN.) Ley köz munkügyi miniszter 5000 szünetenemzetet hívott meg egy nemzetországi körútra abból a célból, hogy a Harmadik Birodalom berendezéseit megismerjék.

(BERLIN.) Göbbels propagandaügyi miniszter az összes német rádióadó állomások intendánsává Fricke-t, a frankfurti adó igazgatóját nevezte ki.

(CADIZ.) A német U. 32. tengeralattjáró legénysége egy 8 éves spanyol leánykát mentett ki a vízből, akit nagybátyja dobott a tengerbe azért, hogy a családi vágyont, amelynek örököse a gyermek volt, a maga számára kaparintsa meg.

(MARSEILLE.) A marseillei áldozatok temetésén megölt senegáli néger katonák által bántalmazott nézők egyike belehalt sérüléseibe.

(JERUSALEM.) A terrorcselekmények továbbra sem szűnnek meg pillanatra sem. Tegnapi az összetűzésnek Nablusban egy, Gazában két, Tulkarembe két és Betlehemben négy halálos áldozatuk volt. A brit haderő Haifa környékén két községben összesen 18 házat repített megtorlasként a levegőbe.

(BENARES.) A hatóságok tekintettel azokra a sorozatos szefencsétségekre, amelyek a „tisztító” mosakodás közben előfordultak, most szigorú rendszabályokat léptettek életbe, melyek szerint a fürdőzőknek sorba kell állaniuk és csak 20-as csoportokban szabad a Ganges vízbe szállaniuk. Emiatt nagy a felháborodás a hinduk között, akik tüntető menetekben tiltakoztak a hatósági „tulkapás” ellen.

LORENZ-rádió-

a technika csúcsteljesítménye!

4 + 1-ES KÉSZÜLÉK . . . LEI 13.500.—

6 + 1-ES KÉSZÜLÉK . . . LEI 18.000.—

12 havi részletre is. — Saját érdekében még ma hallgassa meg a képréseit!

TOTELECTRIC • CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND 28/A SZ.

Intézményesen rendezik a járdatarifák ügyét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Városi szabályrendelet kötelezi a háztulajdonosokat, illetőleg lakókat arra, hogy lakásuk előtt naponta kétszer seperjék és öntözzék a gyalogjárót. Az érdekeltek ennek a rendelkezésnek igyekeznek is eleget tenni, mégis a rendőrség naponta ként tömgevel idézi meg a háztulajdonosokat és lakókat köztisztasági kihágás címén.

Ezt a kérdést akarják most a háztulajdonosok intézményesen rendeztetni, hogy mindenkori mentesüljenek a kihágási eljárásról. A háztulajdonosok abból az elgondolásból indulnak ki, hogy a világ minden városában az ucca seprők végzik a járdák tisztítását is és így ezt Kolozsváron is érvényesíteni lehet, mert a háztulajdonosok, szerintük, a kétszázalékos köztisztasági illetéket tulajdonképpen azért fizetik, hogy annak ellenében a város a járdákat is takarítsa. A járdatarifák intézményes rendezésére a háztulajdonosok még attól sem riadnának vissza, hogy hozzájárulásukat adják a köztisztasági illeték némi felemeléséhez. A polgármester, mint értesültünk, rokonszenvvel fogadta az elgondolást és remény van arra, hogy az ügy rövidesen végleges formában rendeződik.

Kongresszust tartottak Marosfőváros magántisztviselői Gyulafehérváron

(ALBA-IULIA-GYULAFEHÉRVÁR.) A Marosfőváros magántisztviselői szervezetei most tartották kongresszusukat amelyen az új céltörvénnyel kapcsolatos előkészületeket tárgyalták meg. A kongresszuson a kolozsvári csoport képviselőiben megjelent Pogăceanu Vasile és Kandel Ignác, akik román és magyar nyelven ismertették a céltörvény előírásait és azokat a módosításokat, melyeknek alapján a szakmai testületek át kell szerveződjének az új szellemnek megfelelően. A kongresszus kiemelt, hogy a szervezet a tartomány városában november 20-án tagozati gyűlést rendez, majd egy héttel később történik meg a szakmai céh megalakulása Marosvásárhely székhellyel.

— A bíróság előtt érte szélhűdés a tárgyaló orvost. Bukarestből jelentik: Mihály Jönescu 59 éves orvos a prahovai Scortzeni közszékhelyén a fővárosba jött, hogy az itélőtáblánál valami ügyét a III. szekciónál elintézték. Tárgyalás közben rosszul lett és agyszélhűdés érte. Súlyos állapotban vitték kórházba.

— „Mégsejtettem a minisztériumot” Wojtitzky Elvirával — Aradon. Szendrői Mihály az aradi színház igazgatója új szubrett-prímadonnát szerződöttetett Wojtitzky Elvira személyében, aki már a jövő héten a „Mégsejtettem a minisztériumot” című zenés vígjátékban be is mutatkozik az aradi közönségnek. Wojtitzky Elvira legutóbb a bukaresti Alhambra-ban aratta sikereit. A fővárosi sajtó a legnagyobb elismeréssel méltatta képességeit. Az Alhambra igazgatójának sajnálkozó leveléből kitűnik, hogy Wojtitzky Elvira kilépése nem kevesebb szomorúságot okozott az Alhambra-nál, mint amennyi örömet váltott ki Aradon a szerződötetése.

Ne tévessze
össze

Stella olcsó árait!

1 mtr. Chifon vászon Lei 18	1 mtr. Eprusz flanel Lei 39
1 mtr. Ingzepphir 16	1 mtr. Duplaszéles szövet . . . 59
1 mtr. Tenisz 23	1 mtr. Duplaszéles angoraszövet „ 79

Kelengyevásznak, damasztok és asztalgarnitúrák óriási választékban.

Stella Cal. Reg. Ferdinand 24. udvarban

II. Károly király öfelsége a diákság legfőbb védelmezője

Calinescu miniszter az egyetemi ifjuság megsegítéséről

A nemzetnevelésügyi miniszter tegnap egy újságíró csoportnak az egyetemi oktatással kapcsolatos kérdéseire válaszolva a következő nagyjelentőségű nyilatkozatot tette:

— A jelenlegi rendszer különös gondot fordít az ifjuság szükségleteire, mert azt akarja, hogy az a legjobb feltételek mellett készüljön fel arra a legfontosabb szerepre, amelyet a jövőben be fog tölteni. Azokban a reformokban, amelyeket a nemzetnevelésügyi minisztérium elkészített ez a politikai elgondolás kifejezésre is jut. Az ösztöndíjak számának emelése, a főiskolai oktatás koncentrációja, a tantestület fiatal erőkei való felfrissítése, azok az intézkedések, amelyek ezt az elgondolást bizonyítják. De ez még csak kezdet. Most tanulmányozom egy megvalósításra való széleskörű programot, amely az egyetemi ifjuság további életére vonatkozik. Diákotthonok menzák, könyvtárak sportegyesületek lesznek alkotó részei ennek a programnak, továbbá az érdekes diákok számára mindazoknak a kívánságoknak a teljesítésére, amely a számukra megfelelő és a tanításuknak kedvező életet teremtené. Ha szigorú intézkedést alkalmazunk azok ellen, akik diákjellegüket az államrendre veszélyes izgatásokra használják fel, ugyanakkor semmiféle áldozatot nem fogunk sajnálni azért, hogy azoknak, akik a tanulmányoknak akarják szentelni életüket, lelki és gazdasági értelemben minél kedvezőbb életfeltételeket teremtsünk. Ugyanakkor a minisztériumnak tervezetét fogok előterjeszteni, amely kimondja, hogy a köztisztviselői tisztségek betöltése sohasem lehet a személyes haszondérlet székelye, hanem azokon az eredményeken kell alapulnia, amelyeket a pályázó egyetemi tanulmányai során képesítéseik tekintetében elérték. Így minden fiatalember megkapja a biztosítékát annak, hogy erőfeszítéseit az életben igaz-

ságos ellenszolgáltatás viszonzja. Magam is számtalanszor láttam fiatalokat, akik tanulmányaikat a legfényesebb sikerrel végezték, de annak gyakorlati előnyeit már nem élvezhették, míg mások, akik gyengén szerepeltek a tanul-

mányok terén, a mellékkörülmények kegyelméből nagyszerűen biztosíthatták helyzetüket. Ez azonban teljesen jogtalan és nem lehet elősegítője a tanulmányoknak.

Igy akarom tehát különböző utakon elősegíteni az ifjuság boldogulását.

Öfelsége II. Károly király, aki a diákság legfőbb protektora, maga is azt kívánja hogy ez a segítőakció minél szélesebb kereteket öltözzön.

A legolcsóbb áron
a legjobb minőségű
NŐI TÉLIKABÁTOT KÉK ISKOLÁS-
LEÁNYKABÁTOT KAPHATJA A

„Femina”
női konfekciós áruházban
CLUJ,
Strada Memorandului 1. sz.

Szökés miatt

lelöközésre, egy évi és hat hónapi elzárásra ítélt a katonai törvényszék egy hadnagyot, aki szabadsága leteltével nem jelentkezett ezredénél

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Mihaiescu Constantin, az 1. számú hegyi pioner ezred hadnagya évekkel ezelőtt négyévi szabadságot kapott ezredétől, hogy az alatt az idő alatt a fővárosi Politechnikán elvégezhesse tanulmányait. A fiatal tiszt bucsut is vett feletteseitől, Bukarestbe utazott, ott beiratkozott a főiskolába és attól kezdve semmiféle életjelt nem adott magáról. A négy év elteltével felettes hatóságai visszahívták az ezredhez és amikor nem jelentkezett, szökés miatt megindították ellene az eljárást. Az ügy tegnap került a helyi katonai törvényszék elé és a vádlott

katonatiszt kihallgatása folyamán előadta hogy az előírt négy év leteltével nem tudott vizsgáival elkészülni, kérvényt írt, hogy engedélyezzenek neki még egy évet, amely azonban valószínűleg nem jutott el feletteseihez, hogy azok megindították ellene az eljárást. A vádlott és a tanúk kihallgatása után Moanța védőügyvéd fejti ki, hogy a vádlott hadnagyot nem vezette rossz szándék magasztolásában és emiatt felmentést kér. A törvényszék azonban nem fogadta el érvelését és a vádlott katonatisztet lelöközésre, egyévi és hat hónapi elzárásra ítélt.

Hiradások a kormányról

(BUCURESTI.) A minisztertanács tegnap a patriárka-miniszterelnök elnökletével minisztertanácsot tartott. Előzőleg a miniszterelnök együtt dolgozott dr. Dragomir kisebbségi kormánybiztossal.

A kormánnyal kapcsolatos híreink még a következők: Iamandi igazságügyminiszter tegnap kivette az esküt a legfőbb ügyvédtanács tagjaitól.

Marinescu népjóléti miniszter akciójának, az elhagyott és szegény gyermekek megsegélyezését illetőleg, igen nagy visszhangja van. Nap-nap után az adományok egész sorát jelentik be erre a célra.

November 15-étől kezdődőleg a közvetett és közvetlen adózási, valamint a fogyasztási illetékekre vonatkozó kéréseket a királyi helytartóságok fogják elintézni. A kéréseket megfelelően fel kell bélyegezni, mert csak így intézhetik el azokat.

A Semnalul úgy tudja, hogy a tartalékos tisztek hét szervezete egységes alakulatba és egységes vezetés alá tömörül.

Macovei mérnök, a CFR vezérigazgatója rövid időre külföldre utazott és ezalatt Bals mérnök, aligazgató helyettesíti.

— Nem lehet az árakat visszaható jelleggel maximálni. Máramarosziget város vezetősége ez év július 15-én 5.08 lej értékben maximálta a lámpa-petroleum értéket, de 1938 március 18-ig visszamenő hatállyal. Ez ellen az ottani kereskedő tanács felebbezett a kolozsvári közigazgatási bíróságnál, mely tegnap megtartott tárgyalásának eredményeképpen kimondotta ugyan a maximális árak érvényét de megsemmisítette annak visszaható jellegét.

— Január 16-ára halasztották a Voreanu-gyilkosság bűnpereinek tárgyalását. Bucurestiből jelentik: Marius Voreanu volt képviselő meggyilkolása bűnpereinek tárgyalását a bíróság több fontos tanu távolmaradása miatt január 16-ára halasztotta.

Háromheti meleg gyógykúra Budapest fürdővárosban

Díjtalan vízum. 50 százalékos engedmény a magyar vasutakon. Lakás és teljes ellátás luxusszállodákban. Kiszolgálás. Orvosi felügyelet. Kórutazások. Számos engedmény. — Fizetés lejben az

„EUROPA”

román nemzeti turisztikai és utazási szervezet összes ügynökségeinél. Clujon az „ECONOMIA”-nál Piața Unirii 23. szám

Apróhirdetések

APRÓHIRDETESI ÁRAINK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej, jelígis és címmelküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózott jelígis leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett veszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig.

A legszebben és
legolcsóbban
készít
szőrmebundákat
Veszprémi Sándor
szücsüzlete, Cluj, Reg. Maria 10.
Mindennemű szőrme-alakítást jutányosan eszközölünk.

ADÁS-VÉTEL

ARANY fogakat, gyémánt és brilliáns lágyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologelor, CLUJ, P. M. Vi-teazul 11. (T1575)

VESEK, eladók mindenféle butorokat, beraktározást olcsón vállalok. Butorraktár, Cal. Victoriei 25. (1771)

TALPAT, BÖRT jó szakember csak **HOLLANDUSNÁL** vesz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

ARANYFOGAKAT, TÖRT ÉKSZERET LEGMAGASABB ÁRON veszünk. **ORLOW** ékszerüzlet, főpostával szemben. (N779)

SÜRGÖSEN eladó Marzescu uton villahely 65.000 lejért, részletfizetésre is. Érd: Str. Amos Fráncu 9. (2946)

TOPOLYAHÁLÓ, mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Veszék használt butort. (6481)

SZÖNYEGEK, SELYEMHARISNYAK félárban csak F. David ucca 10. alatt kaphatók. (N 714)

MENYASSZONYI és névnap ajándékokat legolcsóbban mégis csak **Kerekes** porcelláncsarnokában vásárolhat. (T 1582)

SÜRGÖSEN eladó házhelyek a Tăetura tucului tetőn 30.000 lejtől, részletre is. Cim: Str. Vântului 1-a. Tăetura tucului tetőn. (3087)

VADONATUJ átmeneti és télikabát, sportnadrág, öltönyök csakis privátnak eladók. Megtekinthető 3-7-ig, Iorga 3. 28 ajtó. (N760)

HÁROM szoba, konyhából álló családi ház eladó. Str. Muncitorilor 88. (N757)

MARADÉK nőiszövetek, selymek, diffinek, dejalinok, bársonyok, vásznak, pizsama-flanel, pongyola és ruha maradékok félárban. C. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT1561)

ELADÓ gyökér kombinált hálók és két ajtós rókamier, fotelek és különböző konyhák minden elfogadható árt. Str. Moldovei 17. asztalosnál. (3078)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat vesznek, igen nagy választékban, olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (2961)

HÁZ (piacsarkon) üzlethelyiséggel eladó. Str. Horea 25. (2963)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek és szántók és gazdasági épületek dr. Ciobanu Virgil birtokából, Kerek Domb fölött. Ért: Dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. Reg. Maria 48. (3016)

ÓCSKA ruhákat vesznek és eladók. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (3067)

MODERN gyermekkocsi olcsón eladó. Lloyd Comisio, P. Unirii 9. (N766)

HA nagyon olcsón akar venni Diffin flanel, damaszt, zefir, vászon maradékokat, menjen Str. Tudor Vladimirescu 1. alá. Ugyanott kitűnő 3 lámpás rádió és szalon garnitúra olcsón eladó. (3126)

UJ ÜZLET, harisnya és kötöttáru raktárban szvetter és trikóáru nagy választékban. Hitelképes egyéneknek részletfizetésre is. Str. Tudor Vladimirescu 16., szemben a Zsidó kórházzal. (3117)

CUKRÁSZDA megyeszékhelyen nagy vevőkörrel, betegség miatt azonnal eladó. Felvilágosítást ad Ionel Luck Déva. (V T 1595)

ELADÓK: Plüsgarnitúra, asztalok, székek, ágyak, képek, villanylámpa, matrác, stb. Str. A. Muresan 10. (3136)

ELADÓ egy keveset használt fehér ház-lőszoba. Str. Trumoasa 22., az Alverna felé. (3164)

BORBÉLYÜZLET eladó, forgalmas hely, családnak biztos megélhetés. Bővebbet: Str. Fierului 21. (3152)

NŐI télikabát rókaprémme és muffal eladó. Str. Memorandului 16. ajtó 2. (3163)

ELADÓ versenykerékpár. Str. Budai Deleanu 55. (N771)

GYÜMÖLCSFÁK, diszfák, Maár féle enyedi, államilag engedélyezett, fertőtlenített plombázott fajtázták nagyválasztékban érkeztek. Griger, Cal. Reg. Carol II. 39. (3141)

ELADÓ egy jó falusi malom 30 HP motorral, két pár kő 42. számú kaptató trissel. Cim: Keszten és Rothstein, Catina, Jud. Cluj. (V 3163)

MEGVÉTELRE keresek 25-35 HP nyers olajmotort. Str. Turcului 7. (3165)

FÉRFI szabó és más női varrógépek olcsón eladók. Cal. Traian 5. (3169)

ELADÓ különlegesen szép háló és ebéd lőnberendezés 435.000 lejért. C. Reg. Ferdinand 141., I. emelet ajtó 8. (2770)

JÓLMENŐ üzlet családi ok miatt előnyösen átad. Esetleg nővel társulnék. Cim a kiadóban. (3172)

TÜZIFÁT a legjobb minőségben pontosan kimérve kaphat Glaser, Str. Jasilor 1-3. 50 kg.-tól feljebb hazaszállítunk. (3176)

FÜSZERÜZLET berendezés, pergelőgép motorral, kávédaráló, Berkel mérleg eladó. Glaser, Cal. Decebal 4. Ugyanott egy jó taligát vennék. (3177)

Eladó parcellák

szép fekvésű, lapályos helyen a Sfântul Gheorghe és Tache Ionescu ucca negyedben. Viz, villany, járdák. Előnyös fizetési feltételek. Ügyvédi iroda. Cal. Victoriei 45. (3178)

SZÖRMEGALLÉR muffal, csikoprém-ből eladó. Cal. Regele Ferdinand 62. Papirüzlet. (3180)

PONNY ló felszereléssel eladó. Értekezni Molnár fodrásznál. Uj Iparkamara. (3181)

HÁRMAS szpanyolfal eladó. Str. Bucovina 3. (3091)

JÖVEDELMEZŐ kisebb családi ház nagyon jókárban börtgyár közelében eladó. Értekezni Szabónál, Traian-ucca 11. alatt délután 2-4-ig. (3113)

JÓKARBAN levő gyerek sportkocsi eladó. Értekezni: Dr. Juhas, Str. T. Vladimirescu 11. (3135)

ÓCSKA téglá és 2 konyha, 3 szoba nagy telek eladó. Str. Cicio Pop 180. (3145)

ZONGORA bécsi gyártmány jókárban olcsón eladó. Str. T. Vladimirescu 16-a., földszint. (3147)

ELADÓ egy negyedholdas kert, szoba, konyhával. Str. Sitarilor 32. Bogdan-telep. (3184)

ELADÓ pléhvel fedett pult. Cal. Reg. Ferdinand 72. (3209)

RESTAURANT-bodega eladó, vagy női társat keresek. Cim a kiadóban. (3188)

EGY jókivitelű, modern, tele dióháló, szalon asztalok sürgősen eladók. Str. Gen. Poetas 2. asztalos. (3191)

EGY szép félfedelű kocsi, majdnem új állapotban olcsón eladó helyszűke miatt. Ugyanott 3 szép 5 hónapos vizsla eladó. Cal. Reg. Ferdinand 104. (3195)

RÁDIÓK hálózati és telepes olcsó árban. Alkalmi eladás. Leitner, Str. Baritiu 8. (3198)

BUTORRAKTÁR, Str. Gen. Poetas 15. Mindenféle butorok, barna és topolya hálók nagy választékban, olcsón eladók. Bizományt, beraktározást vállalok. Használt butort veszlek. (3201)

ELADÓ 7 méteres faragott tölgyfagerendák olcsó áron. Str. Macinului 2. (Bulgaria) délelőtt. (3203)

EGY új Kaps rádió eladó. Weisz, Str. Radu 1. em. (3206)

VARRÓGÉP eladó. Str. Elisabeta 34. ajtó 5. (3207)

TISZTVISELŐTELEPEN egyszobás, elő szobás, csinos, modern ház 280.000, három szobás, fürdőszobás 850 négyzetméteres, 23 méteres beépíthető frontu házastelek 250 ezer készpénz, bankteher, előnyös fizetési feltételekkel, két szobás, modern, 800 méteres házastelek 320 ezer, szorosan vett belvárosban, két emelet, jövedelmező bérpalota egymillióhatszázötvenezer és 9 százalék nettó jövedelmű két emeletes bérpalota kétmilliókettőszáz lejért, vágóhid környékén két szobás családi ház bankteherrel olcsón átvehető. Eladók belvárosban és ahhoz közel üzleti negyedekben olcsóbb és drágább jól jövedelmező üzletes házak. Universal iroda, Str. Reg. Maria 20. földszint 4. (N800)

NUTRIA bunda, bősabásu, nagy termetű eladó. Str. Saguna 16. (N811)

ELADÓ az állomás környékén két szoba, konyha, kertés ház. Cim a kiadóban. (2272)

ELADÓ férfiruha és 12 éves fiúnak való télikabát. Cal. Victoriei 107. fűszerüzlet. (N798)

ELADÓK valódi farkaskutyák jutányosan. Str. Zefir 10. Moșilor 90 számmal betérni. (N794)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladók. Tegyen egy próbát. Grósz, Str. Memorandului 4. (N802)

800 négyzetméter parcella eladó a Str. Fântânele, 140.000 lejért, részletfizetésre is. Cim a Novában, Str. Memorandului 16. (N804)

SPORTBAKKANCS, 38-ás, női, majdnem új eladó. Str. Ciurea 2. Bejárat a Saguna-uccából. (N809)

SINGER varrógép eladó. Str. Calvaria 5. (3212)

ÁLLAST KERES

UTAZÁST, pénzbeszedést, kézbesítést, gyári, vagy üzemi felügyelést 400 lej heti fizetésért elvállalok. Megkeresést „Fél-jegy” jelíggel kérek a kiadóba. (3159)

ROMÁN, német nyelvtudással irodai, vagy gyermek mellé állást keres. Cimeket „Perfekt” jelíggel. (3161)

FÉRFI dívat, vagy textil szakmában jártas szerényigényű, román nemzetiségű eladó állást keres. Esetleg irodai alkalmazást vállalna. Perfekt levelező, könyvelő és gépiró. Próbaidőre is menne. Ioan A. Mocanu Cluj, Str. Gen. Gherescu 9. (3175)

6-7 EZER lej garanciával inkasszáns, vagy irodai szolgál, vagy más megfelelő állást keres 32 éves komoly férfi december 1-ére. Cimeket „Komoly” jelíggel. (3171)

FIATAL fűszeres segéd, henteszakmában jártas azonnali állást keres. Cim a kiadóban. (3187)

EGÉSZSÉGES asszony dadának ajánlkozik. Str. Gruia 38. (3190)

EGYETEMI hallgatónő elvállalja gimnázisták oktatását románra és németre jutányos áron. Cimeket a Novába kérek. Str. Memorandului 16. (N795)

ÁLLAST KAPHAT

AZONNALI belépésre keresek hölgyfodrászsegédet, ki vízzel, vassal perfekt dolgozik. Cim: Frizeria Violele, Baia Mare. (V T 1572)

VARRÓLEÁNYT tanulónak felveszek. Cim a kiadóban. (3098)

PARASZT textilszakmához tökéletesen értő segéd felvétetik. Réger Fülöp Cluj. (3120)

FAESZTERGÁLYOS segédet keresek azonnali belépésre. Stránszky, P. Unirii 22. (3154)

KIFUTÓFIUT felvesz könyvkereskedés. Str. Memorandului 16. (3157)

BEJÁRÓ fiatal kéziléányt keresek. Grünfeld, Cal. Moșilor 11. (3162)

KERESEK szolid, intelligens nőt, német, román nyelvtudással 4 és 2 éves fiaimhoz, esetleg félnapra. Cal. Regele Ferdinand 141., I. em. ajtó 8. (3168)

KIFUTÓLEÁNY felvétetik. Szabó József virágüzlet, Str. Regina Maria 16. (3174)

KERESEK borszakmában jól bevezetett ügynőket. Helyi piacra Frați Gaspari. Str. Regina Maria 34. (3178)

GYORSKEZŐ fehérnemű varrónő azonnal felvétetik. P. Carolina 2. Friedmanné. (3182)

KERESEK egy szódavizgyárvezetőt, mes teri könyvvél. Érdeklődni: Nicolau, Cal. Victoriei 92. (3183)

KINDERFRAULEINT keresek négyéves leányka mellé. Strada Baba Novac 16., földszint. (3185)

KIFUTÓFIUT felvesz vegetáriánus étterem. Calea Marechal Foch 1-3. (3186)

TANULÓ felvétetik. Str. Iorga 5. Cukrászda. (N802)

EGY jó paplanvarró leány felvétetik. P. Unirii 17. Macavei. (N807)

MINDENEST keresek egész napra és egy csapos fiut. Restaurant, Saguna 4. (N808)

BEJÁRÓNŐT 15-ére felveszek. Str. Ciura 2. földszint, bejárat a Saguna uccából. (N 810)

PERZSASZÖNYEG csomózó, csakis elsőrendű munkásnők állandó munkára felvétetnek. Hirsch, M. Foch 25. (N813)

BEJÁRÓNŐT és tanulófiut és leányt fizetéssel felvesz „Gloria” könyvnyomda. P. Unirii 9. (T1602)

ÜGYNÖK, ki a helybeli fűszerkereskedőknél ismeretességgel bir, jutalékkal cukorkalakat kezelésére és eladására felvétetik, némi garancia megkívánatik. Írásbeli ajánlatokat „Erika” jelíggel a kiadóhivatal továbbít. (3204)

BEJÁRÓNŐT keresek félnapra. Ugyanitt egy női télikabát eladó. Str. Gen. Poetas 23-b. (3193)

TANULÓFIUT felvétetik. Frizeria Bassa, Str. Reg. Maria 12. (3200)

REGAL kávéház ruhatára románul tudó kiszolgálóleányt felvesz. Jelentkezni délután. (3197)

PERFEKT, intelligens szakácsnő és több évi gyakorlattal rendelkező nevelőnő közer zsidó házba keresek. Park szanatórium telefon fülke. (3199)

13-15 éves románul, magyarul tudó jó házból való kifutófiut felvesz azonnalra Palocsay virágüzlet, Cal. Reg. Ferdinand 2. (3214)

KÜLÖNFÉLEK

10 EZER lej kölcsönt keresek 180.000 lejes tehermentes ingatlanra. Cim a kiadóban. (3064)

120 LEJ VILLANYONDOLALÁS, 150 lej hajfestés teljes garanciával. Reszling Lajos, Str. Baritiu 16. (3095)

VILLANY-, VIZ- ÉS LAKATOSMUNKÁT a leggyorsabban és legpontosabban Pál Bertalan szerelőnél kaphat, Str. Xenopol 25. Telefon: 2014. (3153)

PIANINÓT bérbe keresünk azonnalra. Drogueria Royal-Rózsa, Irányi. (N774)

ELVESZETT egy szegény, nyomorék öregasszonynak egy nőstény szamara vasárnap a feleki országot 13, aki tud róla valamit, jelentkezze az Opera portásánál. (3167)

KOLOZSVÁRA érkezett az országos-nevű jós, aki családi ügyekben, elvált fiatal párok, családi békéjének megteremtésében stb. sikeresen segít. Sok mindenféle bajban tud ügyfeleinek segítségére lenni. Minisztériumi engedéllyel rendelkezik. A féltéstére bérbe jós ismeri a jövő titkait. Cime: Damian Mihály, Str. Cernăuți 21. Taxa 50 lej. (3170)

ERNYŐK gyári árban, javítások, áthúzásk olcsón **Ernyőüzemben,** Cal. Reg. Ferdinand 3. udvarban. (3189)

GYORSAN lebonyolító üzlethez 40-50 ezer leig társat keresek. Cimeket „Biztos kereset” jelíggel a kiadóba. (3194)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ 2 szoba, konyha, komfortos lakás földszinten a Str. Bratianu. Ért: Dr. Tusa iroda, P. Unirii 7. (3072)

HÁROM szobás, komfortos lakás Opera közelében, magántelken azonnalra kiadó. Str. Vasile Lupu 2-b. (3089)

ÜZLETHELYISÉG kiadó az új piactérrel szemben. Benkő, Str. Massaryk 1. (3092)

EGY szoba, konyha kiadó. Str. Radu 3. (Óvár). (T1599)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Ep. N. Ivan 14. (3058)

KIADÓ 3 szoba, komforttal, teljesen ujan festve. N. Iorga 21. (T1589)

GARZON lakás fürdőszobával kiadó. Str. Babes 19. Dunkynál. (3100)

MŰHELYNEK, vagy irodának alkalmas helyiség kiadó. Orlow ékszerüzlet, főpostával szemben. (N781)

SZOBA, konyha, speiz kiadó. Str. Fericei 27. (3166)

UJ villában két szoba, konyha 800 lejért kiadó. Str. Alverna 23. (3173)

KÉT egymásbanyiló parkettes szoba irodának különösen alkalmas, kiadó. Calea Regele Ferdinand 82., emeleten. (3179)

KÉT fiatallamber lakást kaphat, esetleg teljes ellátást. Cal. Decebal 3-a. (3211)

KIADÓ elegánsan butorozott apartament egy-két uriember részére. Cal. Reg. Ferdinand 72. (3208)

EGY szoba, konyha kiadó. Str. Axente Sever 27. (3196)

KIADÓ sarokházban üzlethelyiség, egy szoba, konyha lakással. Str. Pietroasă 30. (3202)

KIADÓK garagenak is alkalmas betonozott raktárak. Cal. Reg. Ferdinand 72. (3210)

NAPOS fekvésű ujonnan festett három szobás, modern lakás kiadó. Cosbuc 3. (N793)

KISEBB szoba, konyha 300 lejért azonnal kiadó. Tăetura tucului 16. (N801)

KÖZPONTBAN uccai, gőzfűtéses, butorozott szoba, fürdőszoba használatl azonnalra kiadó. Str. Sincai 8. I em. jobbra. (N805)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba kiadó butorozva, vagy üresen, fürdőszoba használatl. O. Goga 7., 4 ajtó. (N796)

40 négyzetméter alapterületű helység műhelynek, vagy raktárnak kiadó. Str. Rudeanu (Súrda) 33. (N806)

BUTOROZOTT szoba, kapualatti bejárattal, elegánsan berendezve, vízvezeték mosdóval uri lakónak kiadó. Str. Saguna 16. (N812)

LAKÁST KERES

FIATALEMBER keres kvártélyt 300-350 lejért. Cimeket „Beccületes lakó” jelíggel. (3127)

Hirek

NAPTÁR. 1938. November 17., Csütörtök. Róm. kat.: Gergely. Prot.: Emma. Ort.: Sf. Pár. Grigorie. Izr.: 23 Chesvan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK: Egész évre 550, fél évre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

ÖSZINTE KÉRŐ

— Uram, imádom a lányát és a tenyeremen fogom hordani, ha — enyem lábra állít.

A KÖNYVBARÁT

— Látja, kérem, milyen remek rendszer szerint vannak elhelyezve a könyveim? Ott fenn vannak a klasszikusok. A második sorban balra a külföldi írók. Itt a középső részben a filozófiai és természettudományi művek. A negyedik polcon a politikai és néprajzi írások. És itt végül — látja egészen lent — az olvasnivaló könyvek.

— Ügyeletes gyógyszerárak. November hó 13-án, szombaton reggeltől november hó 19-én, szombaton reggeltől a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Memoranduluf-ut; Dr. Olariu, Regina Maria ucca; Minerva, Regele Ferdinand-ut és Dr. Rusu gyógyszerára, Ci-pariu ucca.

— Időjárásjelentés. A bucarestji időjárásutató intézet jelentése: Napközben kisebb enyhülés, este köd és éjszakai fagy.

— JÓ ÉS OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT. Kozák bőrtelben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— Állandó művészi képiállítás. Tájkép, portré, hangulatos virágcsendélet, ajándéknak nagyon alkalmas. Nagy választék. Megtekinthető vételkényszer nélkül Cal. Regele Ferdinand 71 szám. Nyitva minden szerdán és pénteken egész nap.

LAKÁSÁNAK DISZTIZESÉRE A LEGSZEBB KIVITELŰ

BLONDEL-KERETEK

képeknek, goblennek és kézimunkának a legolcsóbb áron

SOMLYAI utódánál

Str. I. Maniu 7.

— SÜLYOSAN MEGBETEGEDETT A NORVÉG ANYAKIRÁLYNÉ. Londoni jelentés szerint Maud norvég anyakirályné Londonban súlyos betegségben váratlanul megbetegedett és műtétnek vetették alá. Haakon norvég király felesége betegágyához utazott.

— Hatvankétezer lej hiányt fedeztek fel egy bányai adóhivatalnál. Tautu asile kerületi pénzügyi vezérfelügyelő ellenőrző körútja során hatvankétezer lej hiányt állapított meg a krassómegei Berliste és Milovai községek adóhivatalában. A kerületi vezérfelügyelő elrendelte Serafin Gheorghe pénzügyi tisztviselő azonnali elbocsátását és jelentést tett az illetékes ügyésznek is.

— Tarantella — Tarantella — ma az Edisonban.

— Segélypénztárt létesítenek az egészségügyi segélyszemélyzet részére. Bukarestből jelentik: II. Károly király öfelsége angliai útja előtt még egy törvényrendeletet írt alá, amely az egészségügyi segélyszemélyzet részére segélypénztárt és hitelintézetet létesít.

— 12 késszurással megölte egy gyönyösi munkás a munkafelügyelőt. Gyönyösről jelentik: A gyönyösi hordóipari rt. gyártelepén Sótoryi Ferenc munkás az elmúlt napokban délután 12 késszurással megölte Zombori László munkafelügyelőt, akivel haragban volt. A gyilkost a rendőrség letartóztatta.

— Népszerű és népszerűtlen hangszerek. Egy amerikai statisztika szerint az idén sokkal kevesebb mandolin, bendó gitár és ukulele fogyott Amerikában, mint az előbbi években. De nagy a kereslet a szakszofon, klarinét, kürt és dob iránt. Ugy látszik, a lármás hangszerek népszerűsége növekedik Amerikában.

Ma este van Fischer Anni hangversenye

Korunk egyik legnagyobb zongoraművésze, Fischer Anni ma Kolozsvárra érkezik és este kilenc órakor egyetlen hangversenyt ad színházunkban.

A világhírű fiatal magyar művésznő hangversenye méltán ébresztette fel nemcsak a zenei körök, de az egész nagyközönség érdeklődését. Fischer Anni neve ma már minden világvárosban biztos zsufolt házat jelent. Népszerűsége régen túlhaladta az európai határokat is.

Fischer Anni hangversenyének műsorát a zeneirodalom legkitünőbb alkotásából állította össze. A legszebb és legnehezebb feladatokban fogja tehát bemutatni kivételes tudását a kolozs vári közönségnek.

D U O

— A színház csütörtöki ujdonsága —

Csütörtök este mutatja be a színház Louis Verneuil, a híres francia vígjátékíró legújabb alkotását, a pár hónap alatt világhírűvé vált Duot. Ebben a darabban Verneuil egészen új oldalról szerez meglepetést: izgalmas, a bűnügyi drámák mesészővését messze felülmúló cselekményével és hajszálfinom lélektani rajzaival.

A Duóban Fényes Alice és Nagy István hatalmas feladathoz jutottak.

Két és félórán keresztül állandóan a színpadon vannak s a forró szerelem hangjaitól a félőrült féltékenység egész skáláján keresztül kell megjárniuk egy zsarnoki egyéniség hatalma alatt kinlódó művészpár sorsának átmeneit.

Annyi bizonyos, hogy a Duonál izgalmasabb, érdekesebb színpadi művet régen nem játszottak az európai színpadok.

Van-e reumája?
Van-e szívbetegsége?
Van-e gyomor bántalma?

Lerakat: SICULIA kereskedelmi R. T. Cluj, Marechal Foch 43.

Használja az orvosok által javallt és borviznek is elsőrangú

"SALUTARIS"
ÁSVÁNYVÍZET

— Jorga professzor koronatanácsos látogatása a fővárosi prefekturán. Bukarestből jelentik: Jorga professzor koronatanácsos volt miniszterelnök tegnap látogatást tett az új fővárosi prefekturai épületben, ahol legmodernebb diákotthon is létesült a szegény főiskolások elhelyezésére. A professzor melegen köszöntötte ez alkalomból Marinescu tábornok államtitkárt és fővárosi prefektust, akinek munkásságából jött létre ez a nagyjelentőségű építkezés.

— Az állami osztálysorsjáték huzása. Az állami osztálysorsjáték huzásán 1-1 milliót nyertek a melléksorsjátékon 177111 103245, 516255, 478245, 657960, 464498, 234014, 829914, 502766. A törzs sorsjegyeknél egy-egy milliót nyertek: 17778, 14029, 62248, 32956 és 94646. Emellett 200.000 lej nyertek pedig a 67724, 2359, 42807, 58930, 81733, 37574 számú sorsjegyek.

Izlelte-e már a

"CREME JOLIE"
nevű italkülönlegességet?

Ha nem, még ma keresse fel csemege kereskedőjét és izlelje meg. Öröklék hive marad. — Gyártja „Fortuna” Frații Roxin pezsgőgyára, Oradea.

— Újjáépítik a bádóvárost. A Tafila let nevű szaharai részen fekszik Bidonville francia település, melynek minden háza bádógannak (bidons) anyagából épült. Vannak keménypapírból készült háza is. Mivel Bidonvilleban legutóbb egymásután négy járvány is dühöngött az ott uralkodó rettentő piszok miatt, a franciák most kiköltözködnék a homokra a várost felgyújtják s helyén az állam nagyszegű támogatásával közházakat építenek. Jellemző, hogy Bidonville körül olajjal öntöznek be egy széles sávot, hogy a tüztengerből ne menekülhessenek — a poloskák.

— MEGHALT ALEXANDRU CIPLEA THEOLÓGIAI TANÁR. A helybeli ortodox teológia kiváló lelkész-tanára, dr. Alexandru Ciplea, a népszerű pap és egyháztudós, aki előzőleg Naszodon és Szamosújváron működött, 54 éves korában meghalt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe városunkban.

— A CFR rendelkezése. A CFR vezérigazgatósága a következő rendeletet adta ki: Azokat az áruszállítmánvokat, amelyeket Halmin keresztül Csehszlovákia számára, vagy Csehszlovákián át haladó tranzit áruként adnak fel, továbbá a Campulung, Tiszá, Visóvölgy és Borsa utvonalakra adnak fel, Halmin keresztül, további rendelkezésig nem lehet felvenni.

— Svájc korlátozó intézkedéseket alkalmaz a szélsőséges mozgalmakkal szemben. Genfből jelentik: Svájc szövetségi és katonai tanácsa sorozatos korlátozó intézkedéseket alkalmaz a szélső jobboldali és szélső baloldali mozgalmakkal szemben. Az akció a hitlerista megmozdulásokra is kiterjed. Svájc egyébként kártérítést kért a legutóbbi németországi zsidóellenes megmozdulásokkal kapcsolatban svájci alattvalókat ért károsodások miatt.

— MEGDÖBBENTŐ TÖMEGSZERENCSETLENSÉG AZ ARADI VAGONGYÁRBAN. Tegnap délután az aradi Astra vagongyárban megdöbbentő szerencsétlenség történt. A szerelőműhely tetőzete beomlott. Öt munkás súlyosan, 20 pedig könnyen megsebesült. A vizsgálat megindult.

() A kolozsvári szabómunkások folyó hó 18-án, pénteken este 8 órakor az Épitőmunkás Otthonban rendkívüli közgyűlést tartanak. A közgyűlésen napirenden szerepel a megkötött új kollektív szerződés és az új szakszervezeti törvény ismeretése.

— Kiszélesedett a vizsgálat a kincstár kárára történt visszaélések ügyében. Bukarestből jelentik: A III. vizsgálóbírói kabinet a tg-ungheui Glavce-féle birtokok kisajátítási visszaélésekkel kapcsolatosan most egyéb birtokok kisajátítási ügyekben is folytat hasonló természetű vizsgálatot, mert ezeknél is visszaélések gyanúja merült fel. Odagescu, az ilfovi törvényszék IV. kabinetjének vizsgálóbírója pedig a pénzügyminisztérium kijárási botrányok ügyében folytatja továbbra a vizsgálatot és újabb házkutatásokat rendelt el.

— Frankenstein menyasszonya — főszerepben Boris Karloff ma az Edisonban.

— KOMMUNISTÁKAT ÍTELTEK EL LENGYELORSZÁGBAN. Varsóból jelentik: A Bialstok-i törvényszék 20 kommunistát ítelt el, akiket 2 és 12 év között váltakozó büntetésekkel sújtott.

SLOANS LINIMENT enyhíti a REUMATIKUS FÁJDALMAKAT meggyújtja az ÍZMOK MEHÉVSEGET lelekedtet a DAGANATOKAT



Színház

Szerda 9: Fischer Anni, a világhírű magyar zongoraművésznő egyetlen hangversenye. (Műsor: Handel: Chaconne, Mozart: C-dúr szonáta, Beethoven: F-moll szonáta, op. 57. (Appassionata), Chopin: Barcarola, Cis-moll Nocturno és C-moll etude, Mendelssohn: Rondo capriccioso, Liszt: Mazeppa.)

Csütörtök fél 9: Duo (Lambirthier ur) (Louis Verneuil sokszáz előadást megért legújabb, páratlanul izgalmas, világsiker aratott színműve. Szereplők: Fényes Alice, Nagy István. Premier bérlet 8. szám.)

Péntek fél 9: Duo (Lambirthier ur) (Rend bérlet 8. szám. Irodalmi bérlet 6. szám.)

Szombat délután 5: Kék róka. (Herczeg Ferenc nagysikerű vígjátékának első olcsó helyáras előadása.)

Este 9: Sidy Thal és operettegyüttesének vendégjátéka.

Vasárnap d. u. 3: Sidy Thal és operettegyüttesének előadása mérsékelt helyárakkal.

Délután 6: Ragaszkodom a szerelemhez. (Ötödösör.)

Este 9: Sidy Thal és operettegyüttesének búcsúelőadása.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier: Pépé le Moco. Az algiri bűnös éjszakák kalandja. Fősz.: Jean Gabin és Gabriel Gabrio.

EDISON MOZGÓ: I. Tarantella. Jeanette Macdonald világlágere. II. Frankenstein menyasszonya Boris Karloffal. Jön: Romeo és Julia, Hadzsi Murat.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Önagysága a második emeletről. Vigjáték, románul beszélő hangosfilm, fősz.: Vasiliu Birlic, Mary Don, Misu Fotinu. II. A félelem nélküli lovas. Cow-boy dráma. Fősz.: John Wayne. III. Híradó.

ROYAL MOZGÓ: „A máltai ház”. Fősz.: Vivian Romance, Louis Jouvet és Pierre Renoir. Felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy a film témája miatt nem való kiskorúaknak. Előtte Metro és Fox híradó. Számozott helyek. Telefon: 3705.

SELECT MOZGÓ: Emberek bilincsben. Fősz.: Dick Foran, csodás hangú cowboy, June Travis és John Littel.

URANIA MOZGÓ: Az alibi. Bűnügyi dráma, fősz.: Albert Prejean, Louis Jouvet, Jeny Holt, Emerich v. Stroheim.

Megdöbbsentő tömegszerencsétlenség egy buenos-ayresi gépkocsiversenyen

(BUENOS AYRES.) A Tress Ayoros-i versenypályán tegnap a gépkocsiverseny során megdöbbsentő tömegszerencsétlenség játszódott le. Az egyik versenyző gépkocsivezetője valami javítást akart elvégezni utközben és ezért megállt. A következő pillanatban az egyik utána robogó autó teljes sebességgel belerohant a vesztelő gépkocsi-ba, majd egymásután még négy nagy sebességgel robogó autó futott bele az elől vesztelő gépbe. A nézőközönség között óriási riadalom támadt, mert közben a gépkocsik benzintartályai felrobbantak. Azonnal megindultak a mentési munkálatok. Martin és Zatussek versenyzők a szerencsétlenségnél elszenvetett sérüléseikbe belehaltak. Nyolc néző, akiket Martin gépe a tömegbe rohanva elütött életveszélyes sérülésekkel kerültek kórházba. További 11 személy súlyosan megsebesült. A szokatlan tömegszerencsétlenség ügyében folyik a vizsgálat.

— AZ OLASZ SZÜLŐK FASISZTA NEVELÉST KÖTELESEK ADNI GYERMEKEIKNEK. Római híradás szerint az új olasz magánjog előírja, hogy a szülők kötelesek fasiszta nevelést adni gyermekeiknek.

Hathónapi elzárásra ítélték egy magyar újságírói a rádióbeszédnek közléséért

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A katonai törvényszék ma ítélkezett Bélteki László nagyváradi újságíró, a Néplap szerkesztője fölött, akit lázítással vádoltak amiatt, mert gróf Eszterházy Jánosnak és Jaross Andornak, a felvidéki magyarság vezetőinek a pozsonyi rádióban elmondott rádióbeszédeit lapjában közölte. A rádióbeszédnek közlésében az ügyesség a lázítás tényállásának láttá és a mai tárgyaláson a bíróság a vádat beigazolta is vette. Majd dr. Moldovan Valer és dr. Bartha Ignác ügyvédek védőbeszéde után meghozta ítéletét, amellyel Bélteki Lászlót 6 hónapi és 1 napi elzárásra ítélte.

Gyilkossággal vádolt falusiak a büntetőtábla előtt

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A büntetői tábla tegnap kezdte tárgyalni Savu Ioan és id. Rusu Alexandru mezőszent-jakabi (Tordamegye) gazdálkodók bűnperét, akik év januárjában valami szóváltásból kifolyólag vasvillával halálra szurkálták Balcau Ioan falubeli gazdálkodót. A bíróság mintegy 40 tanút hallgatott ki, majd Criveanu ügyész vádbeszédét és az áldozatcsaládjának, dr. Moldovan Mihály tordai ügyvéd, a magánvád képviselőjének beszédét hallgatta meg, aki a család részéről 150 ezer lej kártérítést követelt. Ezután került sor dr. Saragea védőbeszédének meghallgatására. Lanzártakor a tárgyalás még folyik.

— DR. MÜLLER M. ideg- és elme- gyógyászati rendeléseit Cal. Reg. Ferdinand 23. alatt megkezdte.

— NYOLC HÁZAT ROBBANTOT-TAK FEL AZ ANGOL KATONÁK EGY PALESZTINAI VÁROSBAN. Jeruzsálemből jelentik: Az angol csapatok tisztogató munkája tovább folyik. Gázában nyolc ház, amelyekből angol katonákra lőttek, felrobbantottak.

— CALINESCU ÉS MARINESCU MINISZTEREK SZEMLEUTJA. Calinescu belügyi és dr. Marinescu tábornok népjóléti miniszterek tegnap az Arges megyében folyó építkezési munkálatokat tekintették meg, többek között a népfürdők, diszpenzárok, pelagrákórház, iskolák stb. építkezését tekintették meg.

— VITRIOLT IVOTT A SZERENCSÉTELEN KISGYERMEK. A durosor-megyei Ghirlichio községben Adie Amed Iusingan kisgyermek vizet akart inni és beleivott egy kannába, amelyben édesanyja valami gajpajmosástól visszamaradt vitriolt hagyott. A szerencsétlen gyermek borzalmas kínok között kiszenvedett.

— UJABB JEGYHAMISÍTÁSI VISSZAÉLÉS PATTANT KI. A galati büntügyi hatóságok vizsgálatot folytatnak — amint a Rador távirati iroda jelenti — Gh. Vichin galati állomásfőnök helyettes és Bensin Berstein utazó ügyében, akik a hamisított vasuti jegyekkel üzött botrányba vannak belekeveredve.

— TANÁCSKOZÁSOK A BELÜGY-MINISZTERIUMBAN. Bukarestből jelentik: Tegnap este a belügyminisztériumban Calinescu miniszter elnöklésével a rendőri és csendőri szervezetek vezetői megbeszélést tartottak, amelyen a Cadrilater területére vonatkozó rendbiztonsági intézkedéseket tanácskozták meg a legutóbbi komitási betörésekkel kapcsolatosan.

— OLVASÓINK FIGYELMÉBE! A VI. hadtest híjtóellenőrzési hivatalától 266. szám alatt a mai napon hivatalos közlést vettünk, amely szerint a belügyminisztérium 5593-1938. számú rendelete értelmében tilos a lapokban és időszakos folyóiratokban az apróhirdetések között vagy a lap más részében közölni levelezési és házasságközvetítési rovatokat.

II. Károly király öfelsége ma disz-vacsorát ad az angol uralkodópár tiszteletére

(BUCURESTI.) Londonból érkező jelentés szerint a királylátogatás ma gazdag programmal folytatódik tovább. Az angol közvélemény teljesen a királylátogatás hatása alatt áll. A lapok hasábos cikkeiben számolnak be a ki-magasló jelentőségű eseményről. Ma délből a londoni lordmayor ad villás-reggelit a királyi vendégek tiszteletére. Délután az uralkodó a londoni román kolónia tisztelő küldöttségét fogadja a román követség új palatársaságú palotájában, este pedig II. Károly király öfelsége ad ünnepi diszvacsorát ugyan itt VI. György király és Erzsébet királyné tiszteletére. A diszvacsorán az angol királyi ház tagjai és a miniszterelnök is részt vesznek. Azután a királyi vendégek tiszteletére, a Buckingham angol királyi palotában diszfogadás lesz és Anglia uralkodója itt fogja bemutatni a magas vendégeknek a brit közélet előkelőségeit. II. Károly király és Mihály nagyvajda minden vonatkozásban a közérdeklődés előterében állanak és szakadatlan ünneplésben vannak részük.

A CAPITOL MOZGÓBAN egy világszenzáció! MA PREMIER!

Nem fantázia, hanem valóság, hogy az utóbbi évek legjobb filmje:

◆ PÉPÉ LE MOCO

AZ ALGIRI BÜNÖS ÉJSZAKÁK KALANDORJA

A film zsufova van izgalmasnál, izgalmasabb jelenetekkel, eredeti algiri felvételekkel, ragyogó zeneszámokkal. A film a párisi világkiállítás alkalmával a filmek GRAND PRIX-jét nyerte el. Főszerepekben:

JEAN GABIN • GABRIEL GABRIO

Sorozatos trafikbetörések történetek városunkban

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Jelentettük, hogy Stefan Zorescu Cipariu-ucca 16. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, miszerint ismeretlen tettesek a Sion-téren levő tözsdéjéből 10 ezer lej értékű árut és 12 ezer lej készpénzt loptak el. Valószínűnek látszik, hogy valami veszedelmes trafikfosztogató banda garázdálkodik a városban, mert ugyanazon az éjjel hat másik tözsdét is meglátogattak a vakmerő betörők, akik azokból is jelentős összegeket és nagyobb értékű árut vittek el. A vakmerő tözsdetörések ügyében a rendőrség nagy eréllyel folytatja a vizsgálatot.

Ujabb értesülések szerint a nagystilű és nemzetközi jellegű betörők a Sion-téri trafikfosztogatással egyidejűleg ugyanazon az éjszaka még a következő bűncselekményeket követték el: A Sion-téri Zorescu trafikál szem-

ben levő mézarszékből 500 lejt vittek el. A Moșilor-ut 35. szám alatti Dragan tözsdéből 2500, a Moșilor 45. szám alatti Schuller trafikból 4000 lejt zsákmányoltak. Betörési kísérlet történt a Jorga-uccában a Dóczy-féle tözsdében és a Carolina-tér 5. szám alatti trafikban. Valamennyi betörést bejelentették a rendőrségen. A következő éjszaka a Mihai Viteazul-téren a Lukács gyógyszerárral szemben levő trafikból vittek el 500 lejt, a Regina Maria-uccai Balázs-féle tözsdéből nagyobb összeget. Ekkor még a Saguna-ucca 9. szám alatti Vidu-féle tözsdében és a Ferici-rei-ucca sarkán levő trafikban történtek betörési kísérletek, amik nyilvánvalóan egy speciálisan megszervezett banda működésére vallanak. Éppen ezért a nyomozás fejleményeit az érdekeltek a legfeszültebb figyelemmel várják.

Vita helyett tetteket követelnek a szlovákok

Az alexandrettei szandzsákban a török és francia katonaság között sűrűn fordulnak elő surlódások és összetűzések. Legutóbb négy török katona a nyílt uccán agyonlőtt egy francia tisztet valami szóváltásból kifolyólag. A francia sajtó és közvélemény a gyakran kirobbanó ellentétek miatt erőlyes tiltakozó lépést sürget az ankarai kormánytól.

VON RATH HOLTTESTE BERLINBEN

(PÁRIS.) Von Rath követségi tanácsos holttestét kedden este utnak indították Berlinbe. A pályaudvaron diszgárda bucsuztatta a halottat és ott tisztelt meg a koporsó előtt. A temetésen a külügyminisztérium hivatalosan képviseltette magát.

A ZSIDÓ MENEKÜLTEK SORSA

(HÁGA.) A zsidó menekültek gyarmati elhelyezése érdekében nemzetközi bizottság alakult. Ez a szervezet, amelynek már is egymillió holland forint áll a rendelkezésére, gondoskodni fog a közép-európai zsidó menekültek elhelyezéséről és megsegélyezéséről is.

AZ ELKÖVETETT HIBÁK (PRÁGA.) A kül- és belpolitikai irányvezetésnél a multban elkövetett hibák felülvizsgálására Matusek szená-

tor elnökletével bizottság alakult, amely tisztázni igyekszik egy a multbeli vezetők felelősségének kérdését, mint az elkövetett kül- és belpolitikai irányítási hibák és mulasztások tekintetében. A vizsgálobizottság azt igyekszik tisztázni, hogy az ujabb csehszlovákiai események alakulásáért kiket és mennyire terhel felelősség.

TETTEK KORSZAKÁNAK KELL KÖVETKEZNI

(POZSONY.) Malacka községben a Hlinka-párt és a gárda nagygyűlést tartott, amelyen Durcsánszki szlovák miniszter hangoztatta, hogy Szlovákia érzelmében a demokrácia körüli vita helyett a tettek korszakának kell következnie. Nem fényűző paloták építésére van szükség a szociális kérdések megoldására, hanem tényleges eredményekre. Nem szabad megismétlődnie annak, hogy mint az utolsó 20 évben történt: negyedmillió szlovák kényszerüljön gazdasági okokból elhagyni szülőhazáját. Szidor képviselő hangoztatta, Szlovákia területéről 2000 csendő és sokezer pénzügyőrségi, rendőrségi és más hivatalbeli cseh távozik az anyarszországba és ezek helyét a Hlinka-gárda tagjai foglalják el, mint őket illető helyeket. A pozsonyi egyetemről 465 zsidó főiskolást zártak ki és több ezer,

Magyarországnak jutott területekre illetékes zsidót küldtek a határra, hogy illetőségi helyére mehessen. Szlovákia igyekszik minél több elhelyezkedési helyet biztosítani a maga szlovákjai számára.

A CSEHSZLOVÁKIAI MENEKÜLTEK SORSA

(PRÁGA.) A csehszlovák kormány összeírta az összes menekülteket, akik területén tartózkodnak. Revízió alá veszik az 1918. óta történt honosításokat is abból a szempontból, hogy szep-tembertől kezdve mennyire lojális politikát tanúsítottak Csehszlovákiával szemben. A kárpátaljai kormány pedig a külföldi agentprovokátorokat fogja eltávolítani területéről.

AZ IMRÉDY-KORMÁNY UJ PROGRAMJA

(BUDAPEST.) Imrédy miniszterelnök az egységes párt gyűlésén ismertette az új kormány megalakulásának körülményeit és indokait. Az új kormány főbb programjait: a földreform, a magyar elemek erősítése, keresztény nemzeti politika és a zsidó kérdés revíziója. Külpolitikai tekintetben a változatlan olasz-német-lengyel baráti kapcsolatok mellett megértést keresnek Jugoszláviával és barátságos viszonyt a többi államok felé. A távozó kormány tagjai közül Mikecz volt igazságügyminiszternek az I. osztályú magyar érdemrendet, Rácz volt hadügyminiszternek pedig a titkos tanácsosi címet adományozta Horthy kormányzó.

FEGYVERKEZNEK

(LONDON.) Az angol sajtó változatlanul sürgeti a legmesszebbmenő önvédelmi intézkedések megtételét és a fegyverkezés fokozását. A nemzetvédelmi minisztérium a kérdést állandóan napirenden tartja.

Ugyancsak fokozza a nemzetvédelmi jellegű intézkedéseit Svájc is, amely további hadseregberuházásokat eszközöl, kötelező katonai szolgálati időt és hadkötelezettségét pedig meghosszabbította.

NEMZETI GYÁSZ TÖRÖK ORSZÁGBAN

(ISTAMBUL.) November 21-én Kemal Atatürk temetésének napját a nemzeti gyász napjának nyilvánították. A temetésre félmillió török font költséget szavaztak meg.

KÖZVETÍTŐ TÁRGYALÁSOK

(TOKIO.) A japán szárazföldi és vízi előnyomulás tovább folyik. Más hírek szerint Nankingban japán és kínai ténnyezők között bizonyos közvetítő tárgyalások indultak meg.

Halálos gázolás a Plata Unirein

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt 11 óra tájban megdöbbentő szerencsétlenség játszódott le az Unirei-téren. A városháza épületének közelségében a polgári repülés gépkocsija, még tisztázásra váró körülmények között elütötte Berki Petru 42 éves uccaseprőt, aki a fején életveszélyes sérüléseket szenvedett és mielőtt még orvosi segítségbe részesítették volna, a nagy vérvesztés folytán kiszenvedett. A hatóságok széleskörű vizsgálatot indítottak a halálos kimeneteli szerencsétlenség összes körülményeinek tisztázására. A halálos gázolás, amelynek nyomán hatalmas vértöcsa lepté el az uccatest kövezetét, a járókelők körében általános nagy megdöbbenést váltott ki.

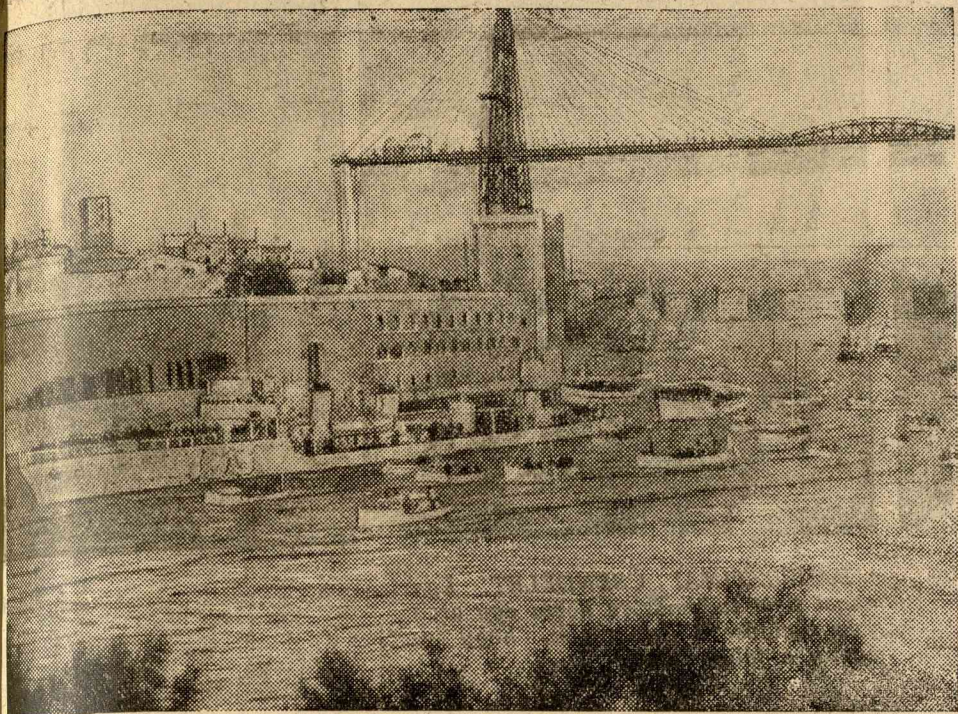
—O—

— MEGKEZDŐDÖTT A VENDEGIPARI MUNKÁSOK KONGRESSZUSA. Ma délelőtt 9 órakor vette kezdetét városunkban a vendégipari munkások kongresszusa, a pincéripari munkások Tunarilor-uccai otthonában. A háromnapos kongresszus során a szakmát érintő összes időszerű törvények mind letárgyalásra kerülnek, elsősorban az új cégtörvénnyel kapcsolatos rendelkezések végrehajtása.

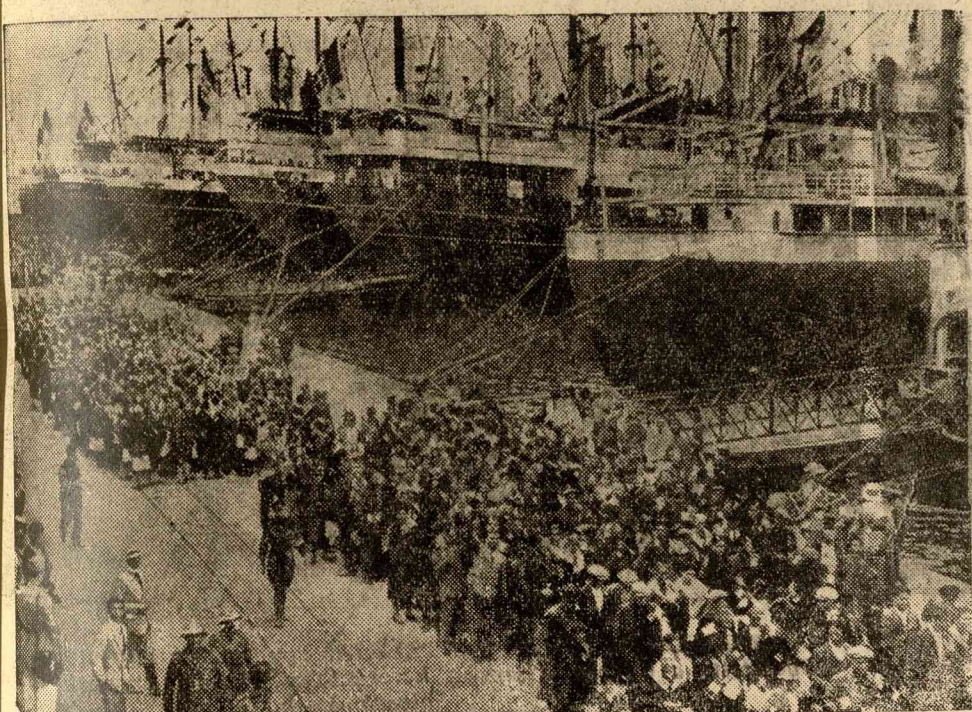
BUN DE IMPRIMAT

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

Csütörtöki képes világhiradó



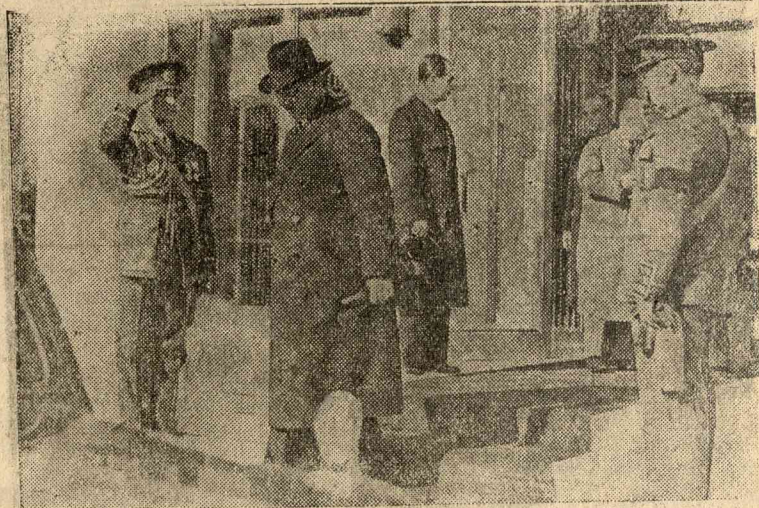
A MARSEILLEI TÜZKATASZTRÓFA ÁLDOZATAINAK EMLÉKEZETE
A francia kereskedelmi hajózási vállalatok nagy felvonulással emlékeztek meg a marseillei tüzkatasztrófa áldozatairól.



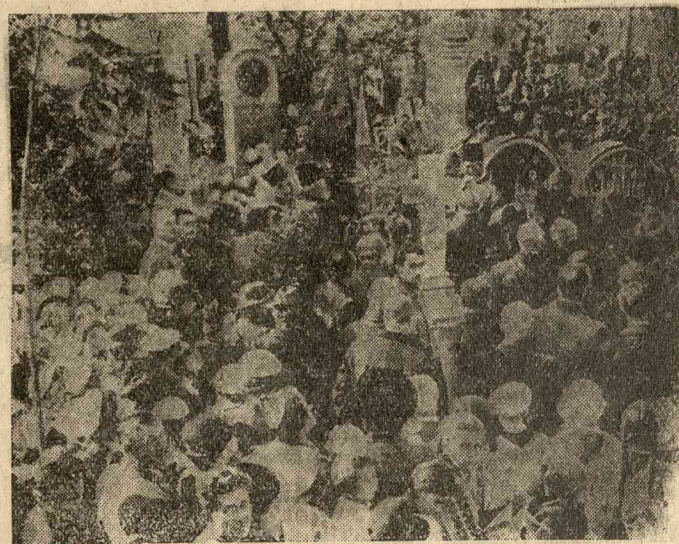
MUSSOLINI miniszterelnök nagyszabású telepítési akciója során megérkezik Libyába az első szállítmány: 20 ezer olasz földműves.



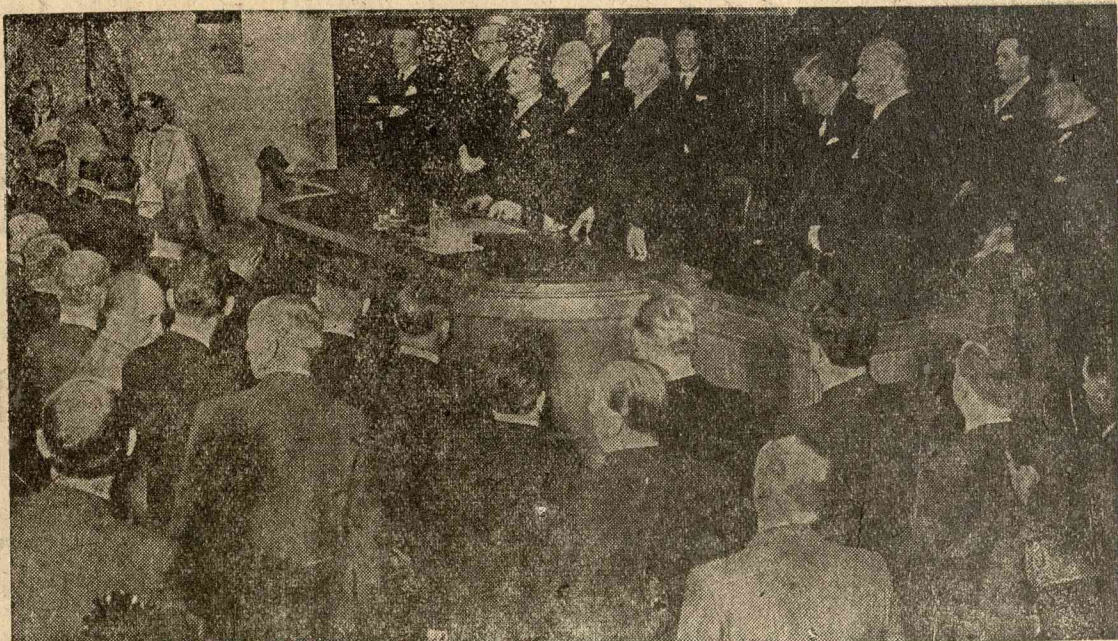
Száz évvel ezelőtt született Georges Bizet, a híres francia származású zeneszerző, akinek különösen „Carmen” című operája lett világhírűvé.



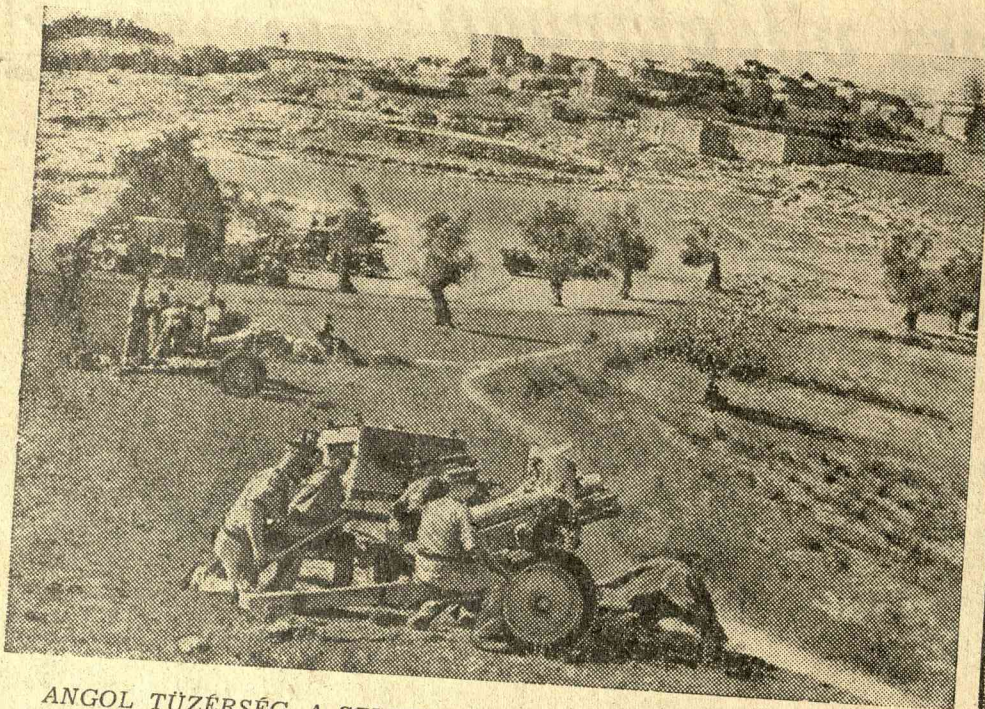
ŐFELSÉGE VISSZATÉRÉSE A BÁNSÁGI NAGY VADÁSZATOKRÓL. II. Károly király Őfelsége, Mihály nagyvajda, Hohenzollern Frigyes hercege és más előkelőségek kíséretében a Bánságban nagy vadászaton vett részt. Képünk a mogosiaai állomáson a vadászatról visszatért Uralkodót ábrázolja, akit Calinescu, Ciupercea, Gabriel Marinescu tábornokok és miniszterek köszöntöttek a kormány részéről, az udvar részéről pedig Urdeanu udvari miniszter.



EMLÉKÜNNEPSÉG EMINESCU SIRJÁNÁL. Eminescu, a nagy román költő bukaresti sirjánál a román kulturális, közművelődési szervezetek szép és bensőséges ünnepséget rendeztek.



A fővárosi felső kereskedelmi és ipari akadémia fényes ünnepségek keretében ünnepelte meg fennállásának 25. évfordulóját. Az ünnepségekkel kapcsolatosan történt meg az új iskolai év ünnepélyes megnyitása is. Képünkön G. G. Mironescu volt miniszterelnököt, királyi tanácsost, Mircea Cancicov pénzügyminisztert, C. Angelescut, a Nemzeti Bank volt kormányzóját és Ion Raducanut, az akadémia rektorát mutatjuk be.



ANGOL TŰZÉRSÉG A SZENTFÖLDÖN. Képünkön a Galileában állomásozó angol tüzérség egy ütegállását mutatjuk be.



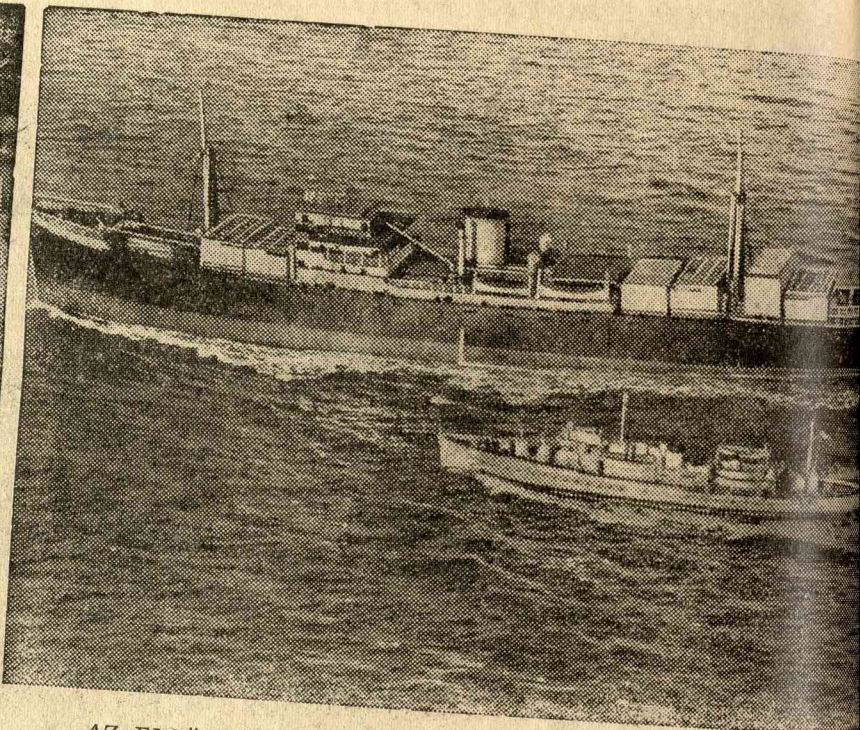
PALESZTINAI CSENDÉLET. Egy angol tiszt tudomására hozza egy arab falu legidősebb emberének, hogy leégetik a falut.



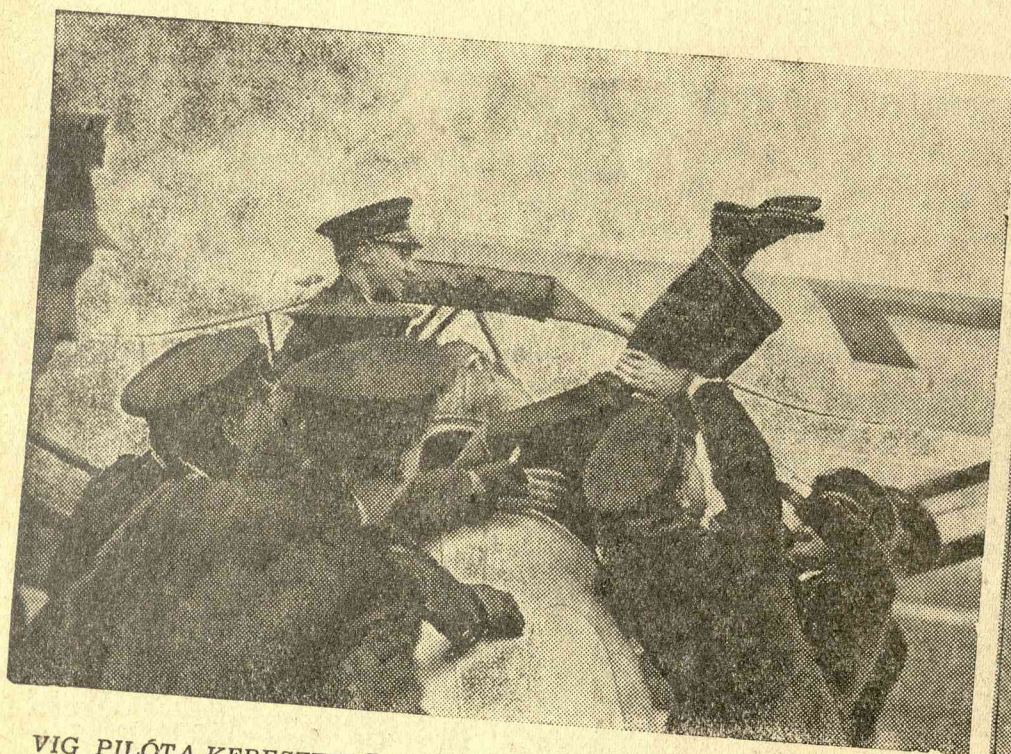
A FA... TÁN.



MEGVÁLASZTJÁK AZ ISKOLAKAPITÁNYT. A liverpooli Wavertree-iskola növendékei éppen úgy választják meg az iskola kapitányát, mint a nagyközségi képviselőket, titkosan és urnába dobott cédulával.



AZ ELSÜLYESZTETT CANTABRIA. Egy nemzetközi spanyol kereskedelmi hajót, amelyet bemutattak olvasóinknak.



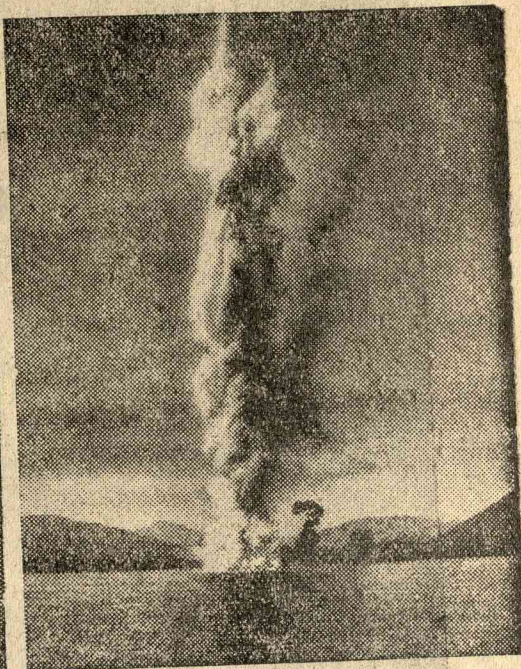
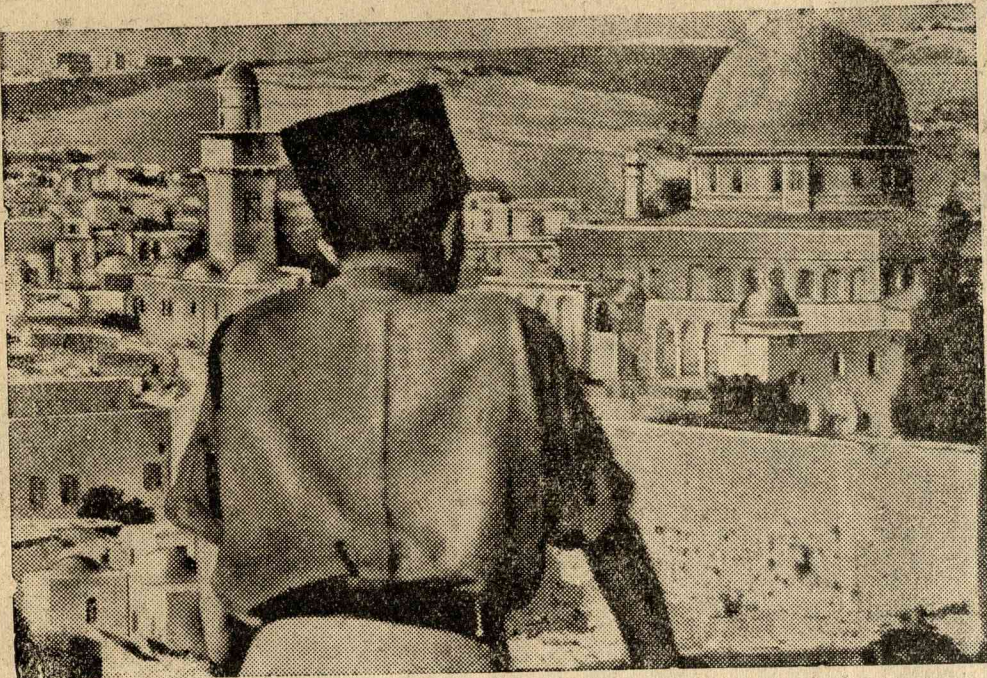
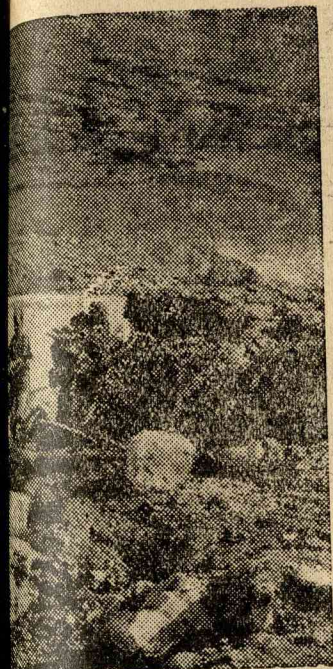
VIG PILÓTA-KERESZTELŐ. A francia légügyi katonai iskola kadettjeit úgy keresztelik meg, hogy fejjel lefelé ültetik bele a pilóta-székekbe.



KERÉKPÁR KAROSSZÉRIÁVAL. Egy francia versenyző alkotta meg a képünkön látható karosszériás kerékpárt, amelynek sok gyakorlati haszna nem lehet.

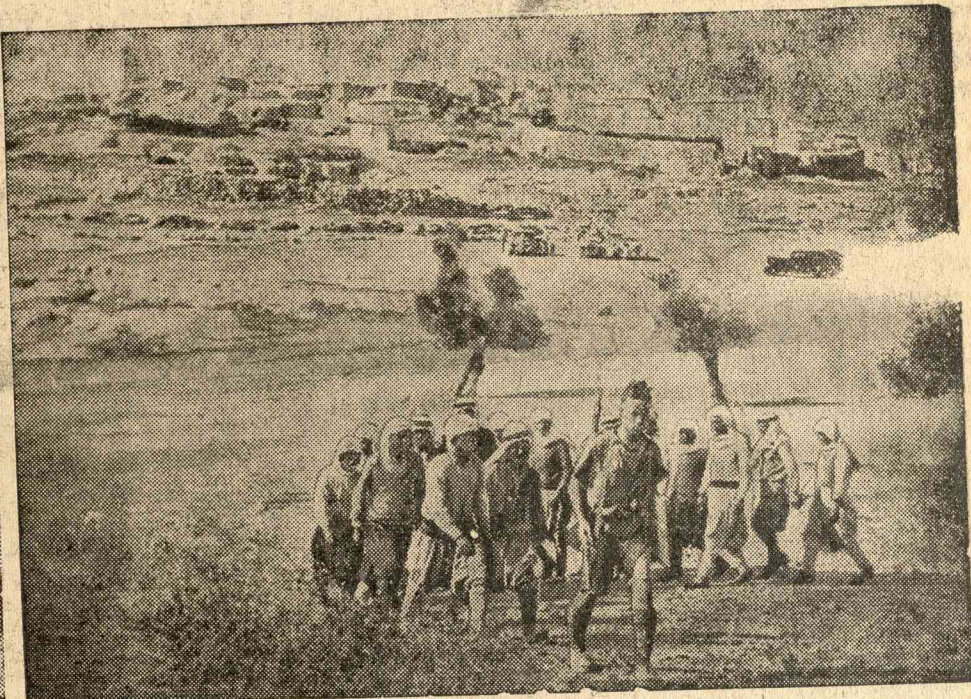
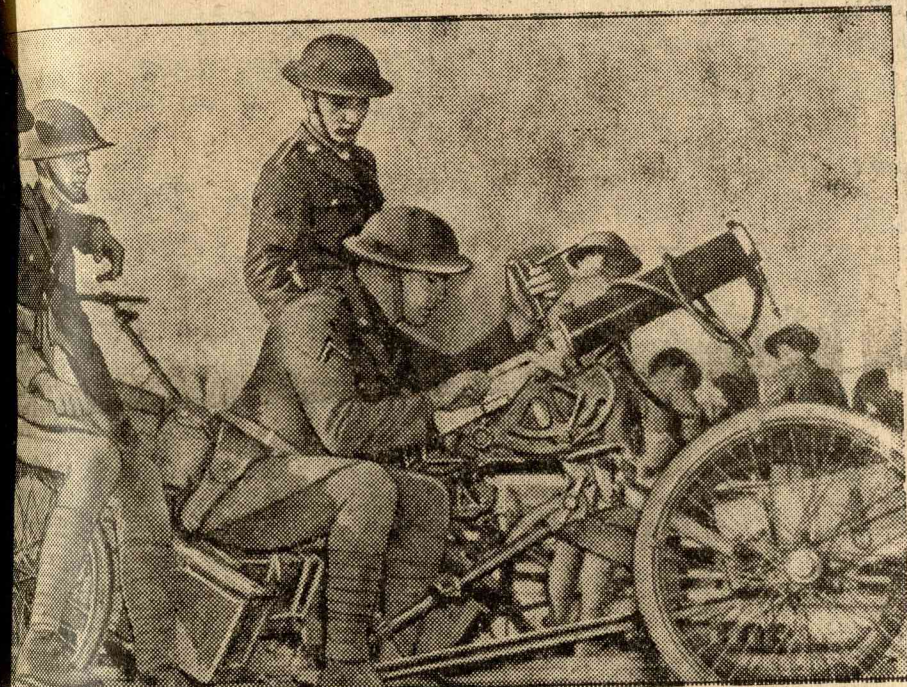


RYDZ SMIGLY MARSALL A VASÚTI társaságon Rydz Smigly marsall is meg... az urna...



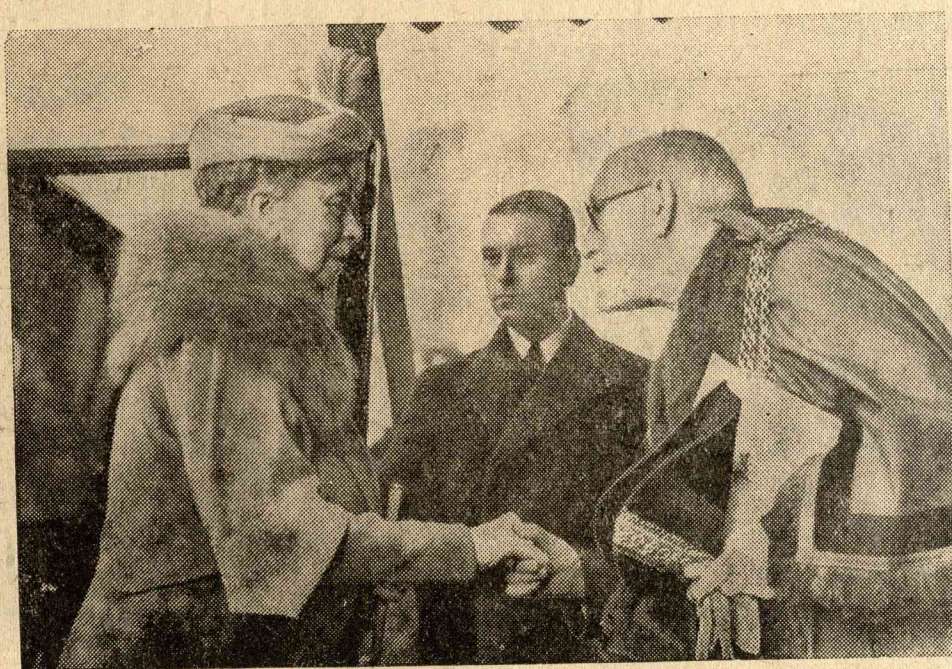
JERUZSÁLEM ISMÉT AZ ANGOLOK KEZÉBEN. Jeruzsálemet, amelynek több városrésze arab terroristák kezébe került, az angolok most teljesen megtisztították a felkelőktől.

FELROBBAN AZ AKNA. A kínaiak a Jangce-folyó egy részét aláaknázták. Képünkön egy ilyen akna felrobbanását mutatjuk be.



GÉPFEGYVEREKSEL ŐRZIK A SZTRÁJKOLÓKTÓL A GYÁRUZEMEKET AMERIKÁBAN.

KONCENTRÁCIÓS TÁBORBA VISZIK AZ ELFOGOTT ARAB TERRORISTA VEZÉREKET.



MARY ANGOL KIRÁLYNÉ BRIXTONBAN. A brixtoni városházának felavatásán Mary angol anyakirályné is megjelent, ahol a polgármester üdvözölte megérkezése alkalmával.

LÉGI GYAKORLATOK NEWYORKBAN. Óriási reflektorokkal világítják meg az égboltot a newyorki légvédelmi ütegek.



Thorma János, a híres nagybányai festőművész, aki az ottani művészeti élet egyik megteremtője és a magyar képzőművészet kimagasló vezéri egyénisége volt. Éppen a legutóbbi kolozsvári tárlata igazolta be, hogy aránylag fiatalon történt halála milyen pótolhatatlan veszteséget jelentett az egyetemes magyar képzőművészet számára.

THORMA JÁNOS, a nagynevű festőművész egyik leghíresebb, művészi szépségeiben gazdag alkotása ez a piktorális értékekben bővelkedő kép.



UJ MOTORCSÓNAK VILÁGREKORD. A Drezda közelébeni Schar-mützelseen a képünkön látható 1200 kg-os csónak 104 kilométeres óránkénti sebességet ért el.



A szegényes és egyszerű rutén vidékeken a lakosság egyrésze igen kezdetleges viszonyok között él.



A Monostori Ref. Dalkör lelkeshangulatu ünnepi bankett keretében ünnepelte meg számos résztvevő jelenlétében azt a nagyjelentőségű sikert, hogy a dalárda az országos dalosversenyen második díjat nyert: egy művészi kiváló ezüstkoszorút. (Foto Ella.)



A légítámadások elől bartangokba menekült spanyol anyák gyermekeikkel élelmiszerszerzésre indulnak.